



Catalogue 45-004 Monthly

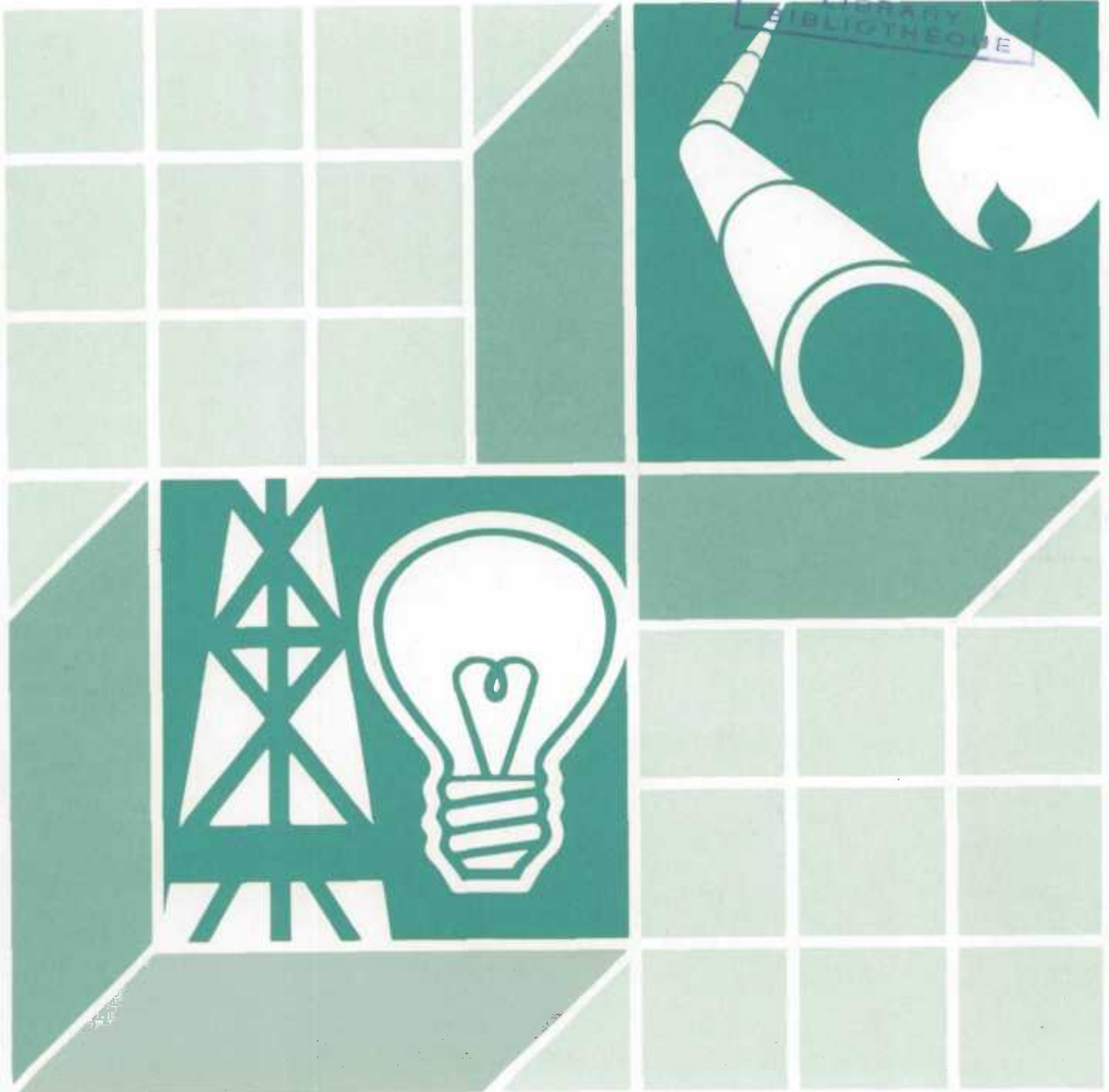
Refined Petroleum Products

November 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

Produits pétroliers raffinés

Novembre 1994



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired**

1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)

Facsimile Number (1-613-951-1584)

Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)**

1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants**

1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)

Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)

Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)**

1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

November 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Novembre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

February 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 11

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 11

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
 - Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
 - Ron Rasia, Chief, Energy Section
 - David Roeske, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- Gérard O'Connor, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
 - Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
 - David Roeske, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données la méthodologie, la fiabilité des données, confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas
Production

26-006

Coal and Coke Statistics

45-002

Oil Pipeline Transport

55-001

Gas Utilities

55-002

Electric Power Statistics

57-001

Energy Statistics Handbook

57-601

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply
and Demand in Canada

57-003

Annual Publications

Coal Mines

26-206

Crude Petroleum and Natural Gas
Industry

26-213

Oil Pipeline Transport

55-201

Electric Power Statistics, Vol.II

57-202

Electric Power Statistics, Vol.I
Electric Power Survey of Capability
and Load

57-204

Gas Utilities, Transport and
Distribution Systems

57-205

Electric Power Statistics, Vol.III
Inventory of Prime Mover and Electric
Generating Equipment

57-206

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz
naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité
et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz
naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.II

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.I, Puissance maximale et la charge
des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport
et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.III, Inventaire des moteurs pri-
maires et des générateurs électriques

Highlights

November 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally decreased for the month of November 1994 compared to the same month a year earlier. The largest decreases were seen in light fuel oil (-116 584 or -12.1%) and stove oil kerosene (-47 106 or -14.3%). On a cumulative basis, production was up for the first eleven months of 1994 by 0.9% from the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 8.3%, to 6 986 325 cubic metres, compared to November 1993. This decrease was due to lower receipts of imported crude and offset by higher receipts of domestic crude. Cumulative refinery receipts however, totalled 81 630 098 cubic metres, up 3.1% from the same volume recorded last year.

In November, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 50% of total imports, followed by United Kingdom at 22%, and Algeria at 12%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 6 973 878 cubic metres, up 1.2% from November 1993. The advance was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+134 103 cubic metres or 9.0%) petroleum coke (+54 295 cubic metres or +50.2%). Partly offsetting these gains were lower sales of heavy fuel oil and light fuel oil. Year-to-date sales for all refined products were up 2.7% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 724 154 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 384 400 cubic metres in November.

Faits saillants

Novembre 1994

Les volumes de production des raffineries continuent toujours de fluctuer en 1994, en diminuant que très marginalement en novembre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses diminutions sont pour les mazouts légers (-116 584 ou -12,1%) et pour le mazout pour poêle (-47 106 ou -14,3%). Sur la base cumulative, la production est à la hausse de 0,9% pour les onze premiers mois de 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont diminué de 8,3% pour se lire à 6 986 325 mètres cubes, en comparaison de novembre 1993. Cette baisse résulte d'un ralentissement des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une hausse de brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 81 630 098 mètres cubes, un gain de 3,1% par rapport à l'année précédente.

Pour novembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 50% des importations totales, suivit du Royaume-Uni à 22% et de l'Algérie 12%. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroles raffinés augmentent de 1,2% en novembre 1994 pour atteindre un volume de 6 973 878 mètres cubes. Cette hausse est largement affectée par une demande plus forte pour le carburant diesel (+134 103 mètres cubes ou 9,0%) et le coke de pétrole (+54 295 mètres cubes ou 50,2%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes faibles pour les mazouts lourds et les mazouts légers. Les ventes cumulatives pour l'année 1994 sont de 2,7% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans les secteurs des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 724 154 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 384 400 mètres cubes en novembre.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	413 932	410 293	473 682	59 750	70 783	59 004		3
A WESTERN CANADA	413 932	410 293	473 682	59 750	70 783	59 004		3
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	14 808 805	16 948 749	16 228 027	1 419 222	1 824 787	1 207 520	1 531 398	1 625 821
A ALGERIA	1 195 638	1 611 149	1 358 546	162 908		148 464		152 662
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ								
D KUWAIT		1 016 135					526 737	
E LIBYA								
F MEXICO	1 544 957	898 943	1 620 766	75 809	114 342	143 899	62 187	78 127
G NIGERIA	1 129 734	611 199	1 129 734		157 317		147 135	
H NORWAY	2 250 657	3 303 386	2 505 482	254 825	208 283	168 525	71 155	158 407
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880		107 998	103 772	69 655	43 224
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	6 563 320	7 271 640	7 271 892	708 572	1 044 448	582 442	523 328	1 068 611
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	858 826	1 713 838	976 525	137 699	92 570	140 418	131 201	124 790
N OTHERS	210 036	99 829	289 445	79 409	99 829			
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	15 222 737	17 359 042	16 701 709	1 478 972	1 895 570	1 266 524	1 531 398	1 625 824
A BY PIPELINE	9 681 396	9 759 780	10 680 925	999 529	958 379	816 251	912 123	856 820
B BY OTHER MEANS	5 541 341	7 599 262	6 020 784	479 443	937 191	450 273	619 275	789 004
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	660 817	522 113	849 903	639 480	593 187
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	660 817	829 383	522 113	522 113	849 903	639 480	593 187	703 109
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 165	- 133	-2 748	3 617	-7 020	4 535	39	-1
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	15 087 764	17 051 985	16 702 023	1 614 259	1 574 800	1 472 412	1 577 652	1 515 903
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	9 838 302	12 455 696	10 863 819	1 025 517	1 111 897	986 091	1 047 498	1 195 041
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 084 867	4 374 874	4 491 530	406 663	462 903	459 524	421 324	302 660
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 164 595	221 415	1 346 674	182 079		26 797	108 830	18 202
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 253 707	815 589	1 277 358	23 651	69 051	67 910	98 466	34 998
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647			147	14 831	481
C LPG'S	110 794	93 886	119 967	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	947 266	641 767	961 744	14 478	61 459	61 672	76 520	25 070
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	16 341 471	17 867 574	17 979 381	1 637 910	1 643 851	1 540 322	1 676 118	1 550 901
10 REFINERY LOSSES	- 538 227	- 595 249	- 576 356	-38 129	-61 233	-54 620	-66 040	-46 308
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	16 879 698	18 462 823	18 555 737	1 676 039	1 705 084	1 594 942	1 742 158	1 597 209
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 253 707	815 589	1 277 358	23 651	69 051	67 910	98 466	34 998
5 IMPORTS	2 348 341	2 688 248	2 560 347	212 006	89 756	89 293	252 392	308 598
6 EXPORTS	1 118 591	1 304 162	1 212 909	94 318	132 911	93 357	127 580	128 405
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 025 459	2 515 344	3 305 260	279 801	210 084	191 460	179 696	259 098
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 618 647	4 434 929	3 932 299	313 652	289 132	316 351	363 070	320 300
9 CLOSING INVENTORY	2 863 986	2 322 677	2 105 623	2 105 623	1 857 437	1 737 770	1 770 423	2 044 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.	405 474	295 019	421 469	15 995	39 016	52 326	10 914	19 609
11 REC. FROM REP. COS.	9 613 169	9 747 877	10 574 096	960 927	874 991	901 664	856 883	670 307
12 DEL. TO REPORTING COS.	9 630 342	9 682 632	10 593 514	963 172	920 111	891 474	830 864	711 233
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	58 381	16 205	72 677	14 296	20 009	3 476	23 997	7 450
14 OWN CONSUMPTION	989 417	1 015 352	1 001 442	92 025	102 734	98 103	102 695	96 698
15 DOMESTIC SALES	15 672 227	16 223 388	17 274 244	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
1 353	957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	44 731	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
1 353	957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	44 731	
1 392 665	1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 512 623	1 430 826	1 810 523	1 512 141	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
	162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629	164 373	
		489 398						ALGÉRIE
55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626	94 620	IRAN
162 621	523 561	529 183	420 949	147 484	159 263	784 734	145 866	IRAQ
57 377	40 604			315 344	160 624		248 300	KOWEIT
								LYBIE
847 720	710 628	169 601	599 529	454 454	777 921	572 958	791 225	MEXIQUE
268 959	228 712	226 401	213 932	151 720	80 559	54 576	67 757	NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
1 394 018	1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 598 364	1 538 999	1 819 530	1 556 872	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
957 076	880 324	1 029 176	865 283	759 535	890 726	854 087	886 661	PAR PIPE-LINE
436 942	638 257	691 826	583 949	838 829	648 273	965 443	670 211	PAR D'AUTRES MOYENS
703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	669 654	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	829 303	660 817	STOCKS DE BRUT - FIN
1 355	957	1		2	-1		1 700	PERTES ET RECTIFICATIONS
1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 657 695	1 595 600	1 564 009	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 089 398	1 136 579	1 111 493	1 236 626	1 144 459	1 156 559	1 240 055	884 708	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
281 081	323 614	512 063	349 926	405 172	501 136	355 471	399 151	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
8 041	38 695	16 692	4 084			74	280 150	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	95 457	CONDENSATS ET PENTANES
	58 081		6 396					AUTRES MAT. UTILISÉES
8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	10 874	PRODUITS DE DÉCANTATION
								RÉSIDUS DE BRUT
90 972	34 326	93 630	59 057	49 639	34 204	55 218	84 583	GPI
1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 704 288	1 663 658	1 659 466	GAZ NATUREL
-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-76 473	-46 757	-63 792	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
								TOTAL ALIMENTATION(7+8)
								PERTES EN RAFFINERIE
1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 780 761	1 710 415	1 723 258	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	95 457	RETOUR POUR ALIMENTATION
547 274	288 408	377 998	249 833	252 141	150 768	282 587	228 003	DES RAFFINERIES
116 200	62 166	80 390R	178 007R	101 240	157 652	126 254	120 424	IMPORTATIONS
196 548	162 945	239 396	313 956	332 044	189 528	240 589	229 311	EXPORTATIONS
492 939	476 676	299 682	502 794	504 709	434 835	434 441	385 293	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 180 285	2 322 677	2 063 986	SORTIES INTER-PROVINCES
20 398	8 271	14 110	9 497	54 968	28 715	37 195	20 636	INVENTAIRE DE FERMETURE
946 239	915 530	940 035R	860 758	893 152	909 181	979 137	980 868	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
983 055	910 281	991 075	844 795	925 321	837 714	916 709	955 437	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
17 630	355	-1 764	-1 452	26 216	-15 460	-64 252	16 244	PERTES & RECTIFICATIONS
96 517	86 455	95 400	93 511	58 775	93 473	90 991	83 546	AUTO CONSOMMATION
1 406 000	1 473 240	1 522 785R	1 572 256R	1 425 777	1 431 303	1 535 330	1 543 581	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	264 711	287 394	286 085	21 374	22 148	19 525	23 560	25 847
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-34 264	-41 874	-36 429	-2 165	-2 880	-2 478	-3 094	-3 310
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	230 447	245 520	249 656	19 209	19 268	17 047	20 466	22 537
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 027	3 086	2 745	718		146	1 753	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 779	205	1 871	92				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 818	19 193	21 437	619	1 744	1 006	1 567	2 923
9 CLOSING INVENTORY	2 555	18 521	2 545	2 545	2 647	3 221	2 764	4 863
10 REC. FROM NON-REP. COS.	853	8 834	853					
11 REC. FROM REP. COS.	19 007	18 932	19 659	652	1 746	1 006	1 561	3 040
12 TO REPORTING COS.	18 960	16 738	19 530	570	1 741	1 217	1 873	1 945
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	802	2 146	806	4	1 093	-1 017	2	176
14 OWN CONSUMPTION	1 093	2 756	1 163	70	341	419	345	116
15 DOMESTIC SALES	208 301	213 596	226 283	17 982	15 993	15 708	16 944	18 318
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	51 885	70 892	59 446	7 561	10 461	11 990	7 835	4 482
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	141 277	149 830	145 425	4 148		522	1 184	16 184
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 613	-12 010	-13 613		-2 438	-1 588	- 866	-41
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	127 664	137 820	131 812	4 148	-2 438	-1 066	318	16 143
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	110 794	93 886	119 967	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					6 337
9 CLOSING INVENTORY	2 668	11 280	6 354	6 354	3 914	2 394	1 100	2 570
10 REC. FROM NON-REP. COS.	112 448	100 458	121 621	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447
11 REC. FROM REP. COS.	4 564	4 564	4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828	2 828	2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 412	-2 320	- 412		2	296	1	3
14 OWN CONSUMPTION		12 940				158		
15 DOMESTIC SALES	101 290	98 968	101 752	462			1 611	8 333
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	343 692	422 871	382 103	38 411	41 952	28 181	40 400	45 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	38 152	33 436	41 295	3 143	3 256	2 782	3 533	3 324
A. OF WHICH EMERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	381 844	456 307	423 398	41 554	45 208	30 963	43 933	48 366
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	55 114	54 035	57 836	2 722	1 172	4 349	3 218	5 120
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	144 097	233 556	172 652	28 555	17 138	16 470	24 793	40 390
7 INTERPROVINCIAL -IN-		1 488						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	45 555	40 670	47 054	1 499	5 355	188	3 696	3 796
9 CLOSING INVENTORY	37 058	28 514	29 976	29 976	38 500	36 661	30 374	17 742
10 REC. FROM NON-REP. COS.	58 930	27 765	61 652	2 722	1 172	4 349		
11 REC. FROM REP. COS.	8 224	6 873	8 810	586	483	573	535	585
12 TO REPORTING COS.	9 255	6 455	9 255				3 828	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 277	- 598	2 287	10	-1	193	- 192	- 404
14 OWN CONSUMPTION	255	267	255					22
15 DOMESTIC SALES	173 465	159 510	192 623	19 158	14 675	16 524	15 412	12 659
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	30 261	39 264	36 405	6 144	7 883	6 971	4 435	2 840
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 977	-11 236	-8 503	-3 526	-4 516	-3 815	-1 947	- 402
3 NET PRODUCTION	25 284	28 028	27 902	2 618	3 367	3 156	2 488	2 438
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	194	1 273	294	100	100	100	100	200
6 EXPORTS	3 106	6 805	3 307	201	332	175	586	674
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 837	9 898	13 381	544	293	491	617	1 285
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 356	333	13 360	4		50	59	1
9 CLOSING INVENTORY	8 715	4 992	8 799	8 799	8 362	8 566	7 313	6 894
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3	4	3					
11 REC. FROM REP. COS.	179	102	189	10	10	3	8	13
12 TO REPORTING COS.	703	164	703					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 125	215	-62	63	116	138	23	- 417
14 OWN CONSUMPTION	45		45					
15 DOMESTIC SALES	33 065	35 595	35 985	2 920	3 759	3 183	3 798	4 097

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
29 278	28 788	31 295	30 938	27 234	25 215	23 566	26 130	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-3 545	-3 475	-3 210	PRODUCTION 1
24 958	24 395	26 539	25 805	22 544	21 870	20 091	22 920	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
		546	640	1			904	RETOUR POUR ALIMENT. 4
77			64	64				IMPORTATIONS 5
1 877	1 389	3 109	1 226	1 819	826	1 707	2 290	EXPORTATIONS 6
1 563	496	1 651	4 486	9 095	17 398	18 521	2 555	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 557	1 409	3 109	1 206	1 761	2 840	1 707	1 892	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 740	2 378	1 436	1 348	1 553	850	1 507	1 897	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
256	1	1	2	49	- 578	2 161	220	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
43	189	142	332	674	106	49	16	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	20 766	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 350	7 234	5 062	9 206	6 751	4 521R		5 109	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	706	720		PRODUCTION 1
					-6 518	- 559	-3 091	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	-5 812	161	-3 091	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	10 874	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
7 679	6 112	5 619	4 131					EXPORTATIONS 6
3 513	2 549	1 621	7 170	8 559	8 987	11 280	2 668	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	18 961	12 840	11 482	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 522	2 308	3 882	1 070	- 500	3	-2 132	2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	329			VENTES INTÉRIEURES 15
	2 830							TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
39 174	12 487	39 414	43 642	37 986	45 644	48 949	35 594	PRODUCTION 1
3 874	1 903	3 580	3 201	2 827	3 173	1 983	3 725	ÉCHANGES INTER-PRDUITS 2
43 048	14 390	42 994	46 843	40 813	48 817	50 932	39 319	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
5 070	88	3 981	3 906	4 713	17 592	4 826	3 817	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
24 128	20 434	3 480	13 447	23 675	28 884	20 717	23 181	EXPORTATIONS 6
				735		753		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 604	3 193	4 692	4 265	4 151	5 756	1 974	2 314	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
20 226	2 940	30 311	21 851	25 360	9 761	28 514	37 058	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 070		3 981	6 803	6 803		6 390	3 817	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
846	478	657	1 013	738	811	154	411	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	644	1 983						
18	- 231	15	-87	83	5	3	33	PERTES & RECTIFICATIONS 13
228			17					AUTO CONSOMMATION 14
13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	16 167	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
4 304	2 750	3 798	1 625	1 020	3 034	604	1 952	PRDDUCTION 1
- 215	- 105	339	261	-78	-10	- 748	- 975	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 089	2 645	4 137	1 886	942	3 024	- 144	977	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	100	127	226	134	53	33		IMPORTATIONS 5
862	637	1 314	1 138	478	507	102	227	EXPORTATIONS 6
1 005	891	1 255	1 200	1 192	765	904	725	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
41	20	1	2	67	91	1	10	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 440	7 078	8 742	7 920	6 794	7 297	4 992	8 715	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				4			3	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
15	10	6	4	9			7	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
84		80			12	12		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 117	- 146	-84	189	211	184	118	15	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							18	AUTO CONSOMMATION 14
3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	3 180	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	33 710	35 626	37 071	3 361			256	3 344
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 332	- 632	- 348	- 16	- 411	- 20	- 12	- 29
3 NET PRODUCTION	33 378	34 994	36 723	3 345	- 411	- 20	244	3 315
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	3 028	1 544	3 028		32			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 353	964	6 729	376	422	502	24	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 547	24 009	20 425	878	1 217	40	994	903
9 CLOSING INVENTORY	9 767	14 664	12 113	12 113	11 504	10 671	9 772	11 348
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	26 522	32 282	28 218	1 696	73	349	2 953	529
12 TO REPORTING COS.	28 804	32 557	30 477	1 673	129	349	2 851	556
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 085	-2 738	-1 027	58	- 944	920	-96	183
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	13 675	10 317	14 137	662	259	355	371	626
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	6 590 350	7 039 117	7 225 472	635 122	667 053	607 073	707 197	613 714
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 752	21 243	21 397	12 645	1 308	6 966	-49	1 070
3 NET PRODUCTION	6 599 102	7 060 360	7 246 869	647 767	668 361	614 039	707 148	614 784
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	666 085	1 126 623	750 704	84 619	17 951	14 361	77 434	214 997
6 EXPORTS	29 372	48 425	31 730	2 358	5 586	3 832	1 147	13 233
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 000 545	793 898	1 082 676	82 131	70 656	68 073	77 008	103 096
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 375 610	1 958 532	1 458 875	83 265	129 598	139 595	148 412	126 711
9 CLOSING INVENTORY	593 571	568 157	624 705	624 705	609 077	569 488	644 613	816 965
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 786 697	4 992 098	5 233 989	447 292	376 846	379 272	393 489	344 336
12 TO REPORTING COS.	4 864 849	5 060 561	5 334 835	469 986	392 501	379 252	388 020	377 209
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	41 203	58 076	54 405	13 202	11 079	-1 042	24 181	5 801
14 OWN CONSUMPTION	15 505	412	15 549	44	43	41	39	29
15 DOMESTIC SALES	6 667 803	6 903 521	7 329 623	661 820	610 635	593 656	618 155	581 878
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 520 628	1 492 142	1 669 336	148 708	154 196	139 397	134 492	122 960
17 MID GRADE	507 851	507 865	556 178	48 327	48 099	44 988	45 306	42 197
18 REGULAR NO-LEAD	4 637 495	4 897 085	5 102 280	464 785	407 546	409 271	437 557	415 441
19 REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829		794		800	1 280
20 RETAIL SALES OF HOGAS	6 108 008	6 339 164	6 715 933	607 925	559 597	544 037	566 488	535 859R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	770 947	607 118	831 616	60 669	12 042	66 297	37 637	80 031
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-27 368	6 429	-26 325	1 043	7 605	-1 768	-1 192	-1 019
3 NET PRODUCTION	743 579	613 547	805 291	61 712	19 645	64 529	36 445	79 012
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	135 249	287 255	135 249			14 340	25 000	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	134 363	99 474	137 891	3 528	4 089	9 953	12 061	3 003
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	330 855	254 262	351 640	20 785	10 624	17 326	26 165	10 147
9 CLOSING INVENTORY	62 027	85 760	58 303	58 303	21 115	38 148	26 031	56 208
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	288 446	224 921	309 594	21 148	13 759	17 345	27 503	21 304
12 TO REPORTING COS.	280 728	228 890	306 364	25 636	13 223	19 878	18 184	22 359
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	127	5 144	444	317	458	932	969	1 031
14 OWN CONSUMPTION	13	8	13					
15 DOMESTIC SALES	694 285	709 436	737 659	43 374	50 376	50 998	67 808	39 605
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	87 353	95 226	99 378	12 025	9 711	10 734	10 108	6 945
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 428	-1 638	- 442	- 14	- 20	- 33	- 242	- 75
3 NET PRODUCTION	86 925	93 588	98 936	12 011	9 691	10 701	9 866	6 870
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649		649					
6 EXPORTS		30						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 274	31 191	7 278	4		360	350	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 443	33 597	26 197	1 754	662	830	343	1 918
9 CLOSING INVENTORY	17 721	25 392	19 238	19 238	20 534	21 912	22 061	16 689
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	30 766	29 773	34 772	4 006	1 982	650	2 830	988
12 TO REPORTING COS.	38 560	32 577	42 957	4 397	2 328	765	3 219	1 470
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 709	-4 400	-7 872	- 163	8	- 22	- 133	92
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19	1		2	1	1
15 DOMESTIC SALES	70 454	86 586	78 969	8 515	7 379	8 758	9 467	9 749

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
3 193	3 273	6 744	3 968	5 239	6 304	3 305	4 062	ESSENCE D'AVIATION
27	-25	-24	-66	-113	-17	58	-108	PRODUCTION
3 220	3 248	6 720	3 902	5 126	6 287	3 363	3 954	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
	204	221	299	352	238	198		RETOUR POUR ALIMENT.
	14	2						IMPORTATIONS
1 269	2 850	2 597	2 714	1 927	2 138	7 360	2 263	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
12 399	11 058	13 500	9 068	8 246	11 271	14 664	9 767	SORTIES INTER-PROVINCES
2 713	4 680	3 424	1 363	3 552	2 279	10 367	3 800	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 809	4 633	3 050	2 986	6 351	3 812	5 031	3 890	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 282	65	493	1 761	- 304	-1 573	-2 961	- 222	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	533	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
587 415	637 344	637 656	656 624	636 949	696 310	591 782	682 012	PRODUCTION
-4 988	- 399	360	1 977	2 754	5 817	6 427	3 173	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
582 427	636 945	638 016	658 601	639 703	702 127	598 209	685 185	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
170 778	132 624	162 009	110 353	94 226	77 655	54 255	93 965	IMPORTATIONS
10 509	290	355	4 530	4 651	3 022	1 270	2 210	EXPORTATIONS
50 503	54 717	65 304	82 509	77 516	57 790	86 726	49 143	ENTRÉES INTER-PROVINCES
239 709	231 043	130 118	212 192	221 077	190 107	189 970	166 148	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
745 759	646 874	630 824	596 370	545 100	625 414	568 157	593 571	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
527 260	484 363	577 266	502 328	470 814	493 163	442 961	457 811	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
512 997	507 268	640 233	480 208	481 046	473 600	428 227	443 666	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
18 331	-2 831	-2 870	-1 745	-5 283	-1 477	13 932	13 580	AUTO CONSOMMATION
43	33	32	36	37	44	35	39	
620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	613 133	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 195	SUPER
42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424	45 866	INTERMÉDIAIRE
445 907	483 827	490 010	480 539	456 478	422 931	439 578	444 072	ORDINAIRE SANS PLOMB
269	1 327	445	1 471	1 471	43	43		ORDINAIRE AVEC PLOMB
571 504R	610 605R	633 462	635 655	579 524	537 369R	557 064	563 203	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
68 394	53 924	62 443	70 603	54 971	73 586	27 190	56 967	PRODUCTION
- 707	-1 128	-1 060	1 837	- 996	-1 667	6 526	3 988	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
67 687	52 796	61 383	72 440	53 975	71 919	33 716	60 955	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
33 600	43 200	20 700	24 554	24 966	35 796	65 099		IMPORTATIONS
8 105	7 026	7 003	11 466	17 488	11 092	8 188	7 843	EXPORTATIONS
17 766	16 569	26 803	42 446	25 111	14 935	46 370	26 390	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
69 493	60 386	41 465	43 276	57 146	96 437	85 760	62 027	INVENTAIRE DE FERMETURE
20 258	23 338	28 827	23 460	16 652	21 468	11 007	25 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
21 397	27 856	26 848	23 124	17 349	15 173	23 499	17 767	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
241	190	212	237	64	196	614	519	PERTES & RECTIFICATIONS
5		3					11	AUTO CONSOMMATION
76 956	90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	48 615	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
7 340	11 618	11 892	10 684	4 450	6 014	5 730	12 432	PRODUCTION
-33	- 869	-2 027	1 946	-85	-80	- 120	- 139	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 307	10 749	9 865	12 630	4 365	5 934	5 610	12 293	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	2 410		6 514	8 365	5 949	7 243		IMPORTATIONS
	7 275	4 112	4 100	4 541	3 411	5 273	1 692	EXPORTATIONS
1 132								ENTRÉES INTER-PROVINCES
10 614	12 469	14 945	23 184	21 911	23 447	25 392	17 721	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
4 892	5 057	4 450	3 746	1 570	1 642	1 966	2 401	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6 315	5 630	5 033	3 295	3 006	776	740	3 044	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-1 495	- 604	- 726	- 424	- 805	- 276	-15	- 421	PERTES & RECTIFICATIONS
1		2	1					AUTO CONSOMMATION
12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	8 444	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	831 944	1 251 038	985 033	153 089	210 315	156 216	95 342	62 147
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 640 656	- 963 170	- 748 622	- 107 966	- 230 469	- 151 142	-86 848	-43 160
3 NET PRODUCTION	191 288	287 868	236 411	45 123	-20 154	5 074	8 494	18 987
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	58 968	60 619	81 572	22 604			8 113	
6 EXPORTS	45 834	30 910	49 724	3 890	8 710	6 743	4 486	610
7 INTERPROVINCIAL -IN-	30 332	47 236	31 054	722	7 591	1 099	3 115	7 133
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	124 407	149 325	145 420	21 013	17 658	19 052	15 030	3 391
9 CLOSING INVENTORY	108 519	264 832	131 222	131 222	65 993	32 065	32 719	50 016
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	625 871	644 574	712 381	86 510	126 858	129 316	78 863	19 470
12 TO REPORTING COS.	593 780	597 648	672 419	78 639	119 836	116 346	67 516	14 600
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 548	-40 083	-16 629	-81	-2 370	- 154	-3 926	183
14 OWN CONSUMPTION	1 426	2	1 426					
15 DOMESTIC SALES	183 321	168 885	212 116	28 795	35 690	27 430	14 825	9 509
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 931 248	3 098 896	3 217 302	286 054	164 788	162 815	294 232	325 831
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	109 328	443 977	139 639	30 311	33 584	87 920	14 295	- 257
3 NET PRODUCTION	3 040 576	3 542 873	3 356 941	316 365	198 372	250 735	308 527	325 574
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	67 325	92 923	67 325		6 757	13 514	6 757	
6 EXPORTS	76 112	92 422	85 710	9 598	8 632	12 755	8 759	6 017
7 INTERPROVINCIAL -IN-	340 450	289 361	354 076	13 626	14 068	10 539	9 211	16 886
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	597 951	842 881	666 318	68 367	46 300	41 483	47 385	61 375
9 CLOSING INVENTORY	276 159	303 728	301 093	301 093	156 005	131 595	144 972	212 711
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 935 068	2 143 102	2 147 350	212 282	117 122	146 062	160 274	160 486
12 TO REPORTING COS.	1 952 511	2 117 069	2 137 069	184 558	153 379	143 408	149 910	148 567
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 703	7 569	31 183	6 480	4 619	985	1 937	295
14 OWN CONSUMPTION	7 146	4 761	7 706	560	159	585	576	641
15 DOMESTIC SALES	2 748 083	3 000 922	2 995 839	247 756	268 318	246 044	262 825	218 312
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 018 902	1 341 960	1 173 812	154 910	234 591	195 797	204 536	77 437
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	540 496	470 123	604 413	63 917	191 413	62 628	76 100	41 326
3 NET PRODUCTION	1 559 398	1 812 083	1 778 225	218 827	426 004	258 425	280 636	118 763
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	19 300	123 726	19 300		18 235	14 184	9 349	2 400
6 EXPORTS	308 115	316 352	334 454	26 339	81 277	32 798	41 769	18 580
7 INTERPROVINCIAL -IN-	876 020	607 411	995 286	119 266	98 078	56 195	39 796	53 119
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	349 651	486 127	409 858	60 207	45 048	47 567	70 984	25 955
9 CLOSING INVENTORY	331 472	286 877	289 042	289 042	346 651	258 407	224 051	167 714
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 176 706	1 201 688	1 322 794	146 088	194 123	206 568	144 627	77 670
12 TO REPORTING COS.	1 167 850	1 177 266	1 325 611	157 761	195 198	210 996	149 633	106 404
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 721	-18 314	7 588	-1 133	4 280	4 313	2 032	625
14 OWN CONSUMPTION	6 862	542	6 911	49	79	70	73	40
15 DOMESTIC SALES	1 696 323	1 785 100	1 979 711	283 388	352 969	327 852	244 273	156 685
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 445 205	1 679 431	1 597 497	152 292	177 056	175 994	165 809	161 701
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	191 364	95 419	201 544	10 180	2 319	4 833	18 361	860
3 NET PRODUCTION	1 636 569	1 774 850	1 799 041	162 472	179 375	180 827	184 170	162 561
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	295 611	186 015	325 194	29 583			43 675	30 201
6 EXPORTS	307 091	445 326	321 748	14 657	10 260	19 356	40 938	46 855
7 INTERPROVINCIAL -IN-	493 193	501 146	539 446	46 253	4 979	32 207	27 540	64 878
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	374 966	313 803	416 317	41 351	11 695	34 469	29 982	55 322
9 CLOSING INVENTORY	227 294	227 260	214 741	214 741	162 486	177 372	200 919	216 639
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	543 226	392 096	582 044	38 818	30 465	15 958	35 354	35 390
12 TO REPORTING COS.	500 145	359 294	538 279	38 134	30 823	14 479	37 797	32 649
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 421	-24 817	787	-1 634	1 493	- 916	- 125	-60
14 OWN CONSUMPTION	149 582	219 700	167 105	17 523	27 900	20 877	27 830	23 169
15 DOMESTIC SALES	1 592 140	1 528 282	1 771 788	179 648	184 903	125 841	130 770	119 375
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
59 717	72 649	98 841	33 882	167 630	176 773	117 526	125 082	PRODUCTION
-42 365	-37 554	-7 987	19 088	- 131 350	- 136 014	- 115 429	- 153 871	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
17 412	35 095	90 854	52 970	36 280	40 759	2 097	-28 789	PRODUCTION NETTE
		23 365	23 576		5 565			RETOUR POUR ALIMENT.
971	483	196	682	1 450	3 187	3 392	8 696	IMPORTATIONS
287	3 062	99	7 012	8 935	1 826	7 077	583	EXPORTATIONS
7 954	4 779	5 780	17 957	15 045	19 662	23 037	27 313	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
50 609	86 289	192 940	250 535	272 300	272 854	264 832	108 519	INVENTAIRE DE FERMETURE
27 318	15 556	20 225	33 583	69 460	51 436	72 489	113 495	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
26 715	12 267	20 123	36 406	62 625	55 728	65 486	108 390	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 558	-1 985	- 884	-1 239	-1 123	-2 394	-25 633	- 440	PERTES & RECTIFICATIONS
		1		1			2	AUTO CONSOMMATION
9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 545	VENTES INTÉRIEURES
321 076	345 227	327 021	332 454	218 940	307 345	299 167	287 042	PRODUCTION
34 154	6 843	4 616	-53 027	85 745	136 253	93 851	118 394	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
355 230	352 070	331 637	279 427	304 685	443 598	393 018	405 436	PRODUCTION NETTE
		18 494	4 263	20 060		23 078		RETOUR POUR ALIMENT.
12 083	6 433	8 899	4 833	4 598	6 856	12 557	5 242	IMPORTATIONS
5 955	6 890	29 385	82 986	78 424	8 264	26 753	21 071	EXPORTATIONS
59 225	59 104	56 359	154 890	119 307	108 154	89 299	84 723	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
249 061	260 593	318 024	209 556	159 982	248 799	303 728	276 139	INVENTAIRE DE FERMETURE
225 767	220 353	195 839	215 828	241 899	224 856	234 616	212 794	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
206 189	224 366	202 026	219 873	261 747	184 433	223 171	235 859	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
198	588	-1 200	- 887	298	-1 814	2 550	1 054	PERTES & RECTIFICATIONS
210	189	686	482	360	460	413	114	AUTO CONSOMMATION
272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	294 546	278 016	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
41 319	58 112	84 405	78 443	92 797	85 954	188 569	173 750	PRODUCTION
8 111	23 969	1 925	23 066	38 128	-2 055	5 492	31 006	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
49 430	82 081	86 330	101 509	130 925	83 919	194 061	204 756	PRODUCTION NETTE
		8 216	7 150	20 787		10 196	19 300	RETOUR POUR ALIMENT.
16 990	16 497	12 114	22 895	25 571	21 092	26 769	53 449	IMPORTATIONS
33 755	27 659	48 527	65 061	75 892	69 187	40 142	65 199	EXPORTATIONS
55 166	54 430	27 782	37 076	65 367	49 135	7 617	26 828	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
110 691	150 714	195 182	238 584	267 557	245 535	286 877	331 472	INVENTAIRE DE FERMETURE
81 265	87 502	70 780	51 558	58 948	89 299	139 348	125 031	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
60 619	64 562	73 685	52 575	59 538	80 924	123 132	104 748	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 392	- 896	- 796	- 731	- 437	-4 730	-21 582	1 168	PERTES & RECTIFICATIONS
41	31	51	41	24	54	38	45	AUTO CONSOMMATION
89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	199 304	VENTES INTÉRIEURES
155 579	139 474	134 042	126 626	120 259	161 405	161 486	160 459	PRODUCTION
25 857	12 197	8 111	3 781	13 284	2 755	3 061	2 773	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
181 436	151 671	142 153	130 407	133 543	164 160	164 547	163 232	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
51 582				38 311		22 246	30 400	IMPORTATIONS
45 369	5 139	31 758	99 461	31 065	58 469	56 656	15 029	EXPORTATIONS
87 109	50 347	73 028	43 000	45 737	26 068	46 253	72 614	ENTRÉES INTER-PROVINCES
53 371	63 431	10 791	2 658	29 052	4 120	18 912	24 038	SORTIES INTER-PROVINCES
244 085	238 937	246 717	176 678	218 240	181 466	227 260	227 294	INVENTAIRE DE FERMETURE
50 104	61 173	31 450R	24 226	26 038	21 143	60 795	34 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
62 556	50 289	15 312	20 093	30 270	21 304	43 722	34 910	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
454	4 081	20	747	140	- 121	-30 530	968	PERTES & RECTIFICATIONS
18 867	9 776	17 358	18 380	16 464	18 438	20 661	11 515	AUTO CONSOMMATION
162 168	135 623	163 632R	126 333	95 076	145 935	138 626	219 545	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	871 391	870 168	896 555	25 164	28 633	46 089	52 782	20 729
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 044	370	-1 399	645			259	
5 IMPORTS	9 200	14 300	9 200					
6 EXPORTS	74 961	101 353	75 382	441	235	424	512	1 504
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 572	13 575	12 180	2 688	64	161		1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	176 789	80 600	181 368	4 579	4 930	4 727	6 578	6 536
9 CLOSING INVENTORY	21 227	43 174	33 228	33 228	29 136	43 551	66 701	60 079
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	59 197	22 849	59 197				7 464	3 122
12 TO REPORTING COS.	62 849	19 859	62 849		108		6 632	3 185
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	364	1 480	-1 776	-2 140	93	129	- 126	-21
14 OWN CONSUMPTION		18						
15 DOMESTIC SALES	656 340	708 006	669 876	13 536	27 423	26 555	23 759	19 270
COKE								
1 PRODUCTION	108 482	122 893	119 629	11 147	12 420	9 126	10 367	10 408
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114				- 259	
5 IMPORTS	511 400	566 800	585 900	74 500	46 400	16 700	33 900	60 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 462	9 402	14 243	1 781		678	752	650
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983				112	124	
9 CLOSING INVENTORY	1 614	3 327	1 781	1 781	5 026	2 069	3 296	1 541
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804					1 175	1 455
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-52	-39	-51	1		-1	-3	
14 OWN CONSUMPTION	74 002	68 713	81 085	7 083	7 172	6 198	6 689	5 790
15 DOMESTIC SALES	559 035	632 437	639 212	80 177	48 403	23 152	37 898	68 878
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	132 721	161 240	144 398	11 677	16 266	13 820	14 402	11 310
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 246	5 746	- 427	- 181	85	-2 721	-2 184	159
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 826	6 453	8 426	600	313	635	537	400
6 EXPORTS	37 162	23 805	44 546	7 384	551	513	2 769	443
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 719	94 602	92 249	7 530	9 133	10 086	7 697	8 019
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	77 902	109 954	83 606	5 704	10 832	7 115	7 412	11 387
9 CLOSING INVENTORY	33 157	19 144	27 615	27 615	31 706	36 362	34 593	30 440
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 022	284	1 058	36	21	49	34	48
11 REC. FROM REP. COS.	10 581	9 557	11 258	677	716	630	864	788
12 TO REPORTING COS.	10 167	7 336	11 042	875	626	538	611	654
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 281	5 729	- 914	367	-21	-1 072	- 338	14
14 OWN CONSUMPTION	1 380	292	1 404	24	14	23	13	41
15 DOMESTIC SALES	130 463	139 237	141 990	11 527	10 441	10 646	12 652	12 338
STILL GAS								
1 PRODUCTION	652 079	732 205	718 750	66 671	67 026	69 730	67 129	66 849
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	652 079	704 932	718 750	66 671	67 026	69 730	67 129	66 849
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	625 425	528 546	659 206	33 781	33 200	26 052	12 782	66 850
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 164 278	-45 924	- 172 294	-8 016	1 166	-1 564	-15 855	1 554
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 087 799	667 668	1 099 555	11 756	60 287	57 470	88 133	20 431
5 IMPORTS	576 334	222 261	576 334			15 459	47 527	
6 EXPORTS	87 706	548	87 883	177	158	145	68	99
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 560	15 493	16 900	1 340	711	1 196	1 525	1 028
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	52 775	90 782	56 402	3 627	3 469	2 791	4 339	3 598
9 CLOSING INVENTORY	330 482	417 055	344 868	344 868	344 801	365 288	319 144	371 612
10 REC. FROM NON-REP. COS.	232 218	152 870	236 282	4 064	30 231	41 837	2 590	8 659
11 REC. FROM REP. COS.	98 115	29 030	99 277	1 162	10 808	3 932	558	2 586
12 TO REPORTING COS.	98 353	26 218	99 296	943	10 219	4 246	790	1 635
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 975	1 882	3 920	-1 055	104	- 206	- 209	-51
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	144 184	42 990	146 681	2 497	1 946	1 979	2 150	2 497

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								ASPHALTE
45 224	144 262	142 099	149 241	111 653	74 953	54 503	30 481	PRODUCTION 1
				111			-1 718	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100	100		7 200	6 900				IMPORTATIONS 5
4 825	11 710	21 424R	20 677R	9 276	26 200	4 566	3 855	EXPORTATIONS 6
19 070	100	1 959	1 543	3 208		6 539	15	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	13 598	7 541	4 603	4 418	612	7 987	9 799	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 500	77 710	78 709	64 319	85 750	36 033	43 174	21 227	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	9 104	759	332		422	1 646		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	8 828		755	318		33		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 575	99	425	-51	5 156	-3 133	- 496	-41	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
					18			PERTES & RECTIFICATIONS 13
46 583	77 121	114 428R	146 722R	81 313	101 375	43 457	40 373	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
10 387	11 438	10 648	12 562	10 781	14 955	9 801	12 050	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
30 600	78 600	76 400	42 900	42 600	31 300	107 000	46 200	IMPORTATIONS 5
814		1 389	2 259	2 860			2 107	EXPORTATIONS 6
747								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 917	4 395	1 748	3 648	1 458	3 069	3 327	1 614	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 174								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1	2		1		-40	1	-56	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 901	5 944	6 899	6 732	6 550	6 188	3 650	6 756	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	52 655	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
15 934	14 631	15 605	16 790	11 453	17 415	13 614	14 895	PRODUCTION 1
1 326	2 363	572	2 156	2 113	281	1 596	154	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
601	575	753	600	940	419	680	1 300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
463	339	83	9 405	123	9 089	27	7 406	IMPORTATIONS 5
7 730	8 805	7 708	9 328	10 047	7 650	8 479	8 997	EXPORTATIONS 6
10 346	9 988	9 492	11 360	7 569	12 199	12 254	8 107	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
29 815	30 539	28 987	22 674	23 387	19 085	19 144	33 157	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
13	12	11	29	13	23	31	104	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
838	1 038	809	1 051	920	914	989	1 008	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
765	781	656	722	736	604	645	911	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 301	2 205	760	707	909	-22	1 286	- 143	PERTES & RECTIFICATIONS 13
24	12	32	62	21	31	19	24	AUTO CONSOMMATION 14
14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	13 585	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
64 631	67 973	66 332	66 358	61 917	68 134	66 126	65 006	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
64 631	67 973	66 332	66 358	27 273	68 134	66 126	65 006	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				34 644				AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
54 556	4 401	92 329	65 431	58 154	17 014	97 777	35 364	PRODUCTION 1
-20 781	-2 802	-3 649	913	-7 650	1 407	1 337	-81	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
85 902	92 319	89 649	61 547	44 926	16 612	50 392	80 766	RETOUR POUR ALIMENT. 4
59 915		67 934	28 211	3 217			36 838	IMPORTATIONS 5
					78		225	EXPORTATIONS 6
1 208	1 024	3 737	1 014	1 581		1 532	995	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
14 003	2 895	4 886	3 174	5 258	23 689	22 680	3 378	SORTIES INTER-PROVINCES 8
364 414	272 317	335 760	363 685	396 577	373 432	417 055	330 482	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 804	2 086	1 289	2 512	34 037	6 891	17 934	5 230	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 406	1 469	2 434	1 060	791	906	1 080	1 877	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
871	779	610	3 410	782	1 360	1 516	355	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
249	- 185	2 867	66	505	310	-1 568	8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1								AUTO CONSOMMATION 14
9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	2 720	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	21 699 428	21 624 156	23 751 427	2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 118 250	2 103 646
A WESTERN CANADA	21 470 253	21 383 720	23 497 886	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 094 655	2 081 980
B EASTERN CANADA	229 195	240 436	253 541	24 346	22 294	21 216	23 595	21 666
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	594 299	875 677	594 299				46 910	100 902
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	490 564	491 737	490 564					
L UNITED STATES	103 735	328 888	103 735				46 910	100 902
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	22 293 727	22 499 833	24 345 726	2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 165 160	2 204 548
A BY PIPELINE	22 064 532	22 225 446	24 092 185	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 141 565	2 182 882
B BY OTHER MEANS	229 195	274 387	253 541	24 346	22 294	21 216	23 595	21 666
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	481 215	486 712	539 966	482 917	440 875
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	481 215	482 740	486 712	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 339	-4 279	6 083	-2 256		-1	-3 221	-2 022
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	22 291 628	22 508 084	24 340 386	2 048 758	2 107 221	1 946 455	2 210 423	2 099 286
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	14 860 127	11 797 417	15 806 408	946 281	925 348	906 853	1 076 669	1 232 255
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 237 252	5 302 010	3 845 111	607 859	582 650	505 752	581 234	409 967
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 859 218	3 906 356	3 213 721	354 503	465 179	402 678	380 503	304 388
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 335 031	1 502 301	1 475 146	140 115	134 044	131 172	172 017	152 676
8 OTHER MATERIALS CHARGED	3 439 783	3 874 430	3 780 661	340 878	348 591	401 449	434 885	332 603
A CRUDE TOPS	807 525	825 065	864 543	57 018	99 567	110 621	122 115	82 282
B CRUDE BOTTOMS	358 331	316 362	402 667	44 336	1 805	37 218	34 148	20 425
C LPG'S	1 213 737	1 083 986	1 316 252	102 515	81 590	109 981	117 648	88 447
D NATURAL GAS	44 351	49 797	47 151	2 800	5 529	4 800	4 400	4 700
E LUBES FOR REPROCESSING	18 709	18 219	20 625	1 916	286	1 490	1 580	1 980
F OTHER FEEDSTOCKS	997 130	1 581 001	1 129 423	132 293	159 814	137 339	154 996	134 769
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	25 731 411	26 382 514	28 121 047	2 389 636	2 455 812	2 347 904	2 645 308	2 431 889
10 REFINERY LOSSES	-1 143 012	- 902 050	-1 244 106	- 101 094	-81 157	-74 886	- 110 635	- 101 933
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	26 874 423	27 284 564	29 365 153	2 490 730	2 536 969	2 422 790	2 755 943	2 533 822
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	3 439 783	3 874 430	3 780 661	340 878	348 591	401 449	434 885	332 603
5 IMPORTS	917 359	1 278 854	1 048 873	131 514	32 275	53 981	42 359	81 197
6 EXPORTS	1 770 243	1 503 827	1 940 186	169 863	138 154	141 695	184 915	149 535
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 601 616	4 724 790	5 203 271	601 655	438 850	461 885	426 382	361 778
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 325 284	2 158 217	2 528 640	203 356	171 184	146 989	135 142	220 781
9 CLOSING INVENTORY	2 080 882	2 424 611	2 104 449	2 104 449	2 146 010	2 215 434	2 243 464	2 376 213
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 222 141	1 521 233	1 342 685	120 544	94 946	172 445	170 143	216 114
11 REC. FROM REP. COS.	10 902 422	10 733 689	11 878 478	976 056	995 797	1 113 758	1 052 707	849 438
12 DEL. TO REPORTING COS.	10 794 090	10 721 961	11 773 417	979 327	1 005 278	1 084 188	1 090 265	841 779
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 786	-31 058	- 985	10 801	42 250	36 869	46 223	23 521
14 OMM CONSUMPTION	2 208 441	2 076 112	2 398 289	189 848	208 895	189 046	203 298	183 565
15 DOMESTIC SALES	24 297 665	24 940 279	26 700 524	2 402 859	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	METRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
1 812 634	1 640 406	2 113 273	2 002 843	1 963 212	1 861 887	1 958 125	1 945 503	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 1
1 788 750	1 617 722	2 090 845	1 981 350	1 942 339	1 841 767	1 937 942	1 922 696	DE L'OUEST DU CANADA A
23 884	22 684	22 428	21 493	20 873	20 120	20 183	22 807	DE L'EST DU CANADA B
101 674	75 526	129 850	118 540	145 388	142 887	14 000	79 800	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS 2
	32 058	22 994						ALGÉRIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
								MEXIQUE F
								NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
								ÉMIRATS ARABES UNIS J
								ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
1 914 308	1 715 932	2 263 123	2 121 383	2 108 600	2 004 774	1 972 125	2 025 303	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) 3
1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 984 654	1 951 942	2 002 496	PAR PIPE-LINE A
23 884	33 641	45 422	21 493	20 873	20 120	20 183	22 807	PAR D'AUTRES MOYENS B
548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	562 355	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	482 740	481 215	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-66	75	1 353	-1 736	219	201	919	3 792	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	2 152 744	2 022 647	2 102 651	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
1 233 848	907 486	1 252 989	1 174 096	960 952	1 109 450	1 017 471	1 181 331	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
333 184	358 570	487 573	534 637	519 373	509 618	479 452	517 806	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
284 687	209 792	371 279	363 707	391 218	371 669	361 336	246 192	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
150 125	110 897	152 542	118 773	53 660	162 007	164 388	157 322	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	341 050	CONDENSATS ET PENTANES E
39 719	68 973	62 074	45 993	36 837	44 020	112 866	93 936	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
11 778	15 624	6 228	6 228	29 529	119 726	39 881	40 523	PRODUITS DE DÉCANTATION A
76 374	73 075	96 943	93 190	43 040	128 115	175 583	105 572	RÉSIDUS DE BRUT B
6 600	2 900	3 500	4 500	4 300	2 900	5 668	2 900	GPI C
2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	2 084	GAZ NATUREL D
152 327	119 469	126 923	152 154	130 465	164 383	148 362	96 035	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 613 662	2 507 358	2 443 701	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
-61 223	-55 222	- 100 052	-97 440	- 100 480	-71 811	-47 211	-95 342	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
								PERTES EN RAFFINERIE 10
2 352 197	1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 685 473	2 554 569	2 539 043	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES 1
289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	341 050	RETOUR POUR ALIMENTATION 4 DES RAFFINERIES
92 417	67 473	218 231	194 860	201 167	140 671	154 223	116 524	IMPORTATIONS 5
159 067	133 390	125 378	115 853	117 843	112 731	124 466	149 419	EXPORTATIONS 6
484 867	542 272	328 535	450 751	429 157	354 700	445 615	477 189	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
167 091	153 880	288 893	220 488	196 552	151 779	285 438	193 888	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 307 840	2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 182 416	2 240 012	2 424 611	2 080 882	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
79 900	90 093	99 818	108 992	103 183	198 451	187 148	151 621	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
985 936	901 526	936 861	940 818	900 833	958 948	1 097 067	957 832	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 001 605	842 947	917 922	953 724	887 261	1 007 734	1 089 258	967 218	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
20 451	6 647	-6 076	28 089	18 117	-2 574	- 244 575	11 831	PERTES & RECTIFICATIONS 13
177 910	153 020	198 483	220 795	157 545	184 288	199 267	180 052	AUTO CONSOMMATION 14
2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 260 326	2 365 771	2 315 456	2 348 090	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	453 280	462 743	493 237	39 957	38 228	33 859	47 646	41 043
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 102 096	-99 165	- 111 297	-9 201	-2 908	-9 180	-11 735	7 518
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	351 184	363 578	381 940	30 756	35 320	24 679	35 911	48 561
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	250 242	121 374	260 399	10 157	11 661	9 092	11 961	12 007
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	3 320	11 448	3 320					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	103 755	70 616	112 488	8 733	9 574	10 278	10 029	10 293
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 847	7 850	15 864	10 017	1 674	2 673	121	
9 CLOSING INVENTORY	30 293	72 457	20 794	20 794	24 154	33 463	38 263	62 623
10 REC. FROM NON-REP. COS.	162 796	164 505	165 340	2 544	3 082	18 339	11 305	16 646
11 REC. FROM REP. COS.	37 910	10 394	39 616	1 706	1 030	1 226	2 006	1 934
12 TO REPORTING COS.	38 746	12 422	40 636	1 890	1 184	2 026	1 095	2 089
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 153	18 982	7 236	83	591	- 283	4 029	952
14 OWN CONSUMPTION	452	10 575	2 064	1 632	1 233	828	600	946
15 DOMESTIC SALES	378 283	374 779	407 742	29 459	29 303	30 877	36 645	37 080
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 654 242	1 672 406	1 841 978	187 736	235 408	225 685	183 178	142 766
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	736 051	656 288	796 240	60 189	69 765	56 756	71 852	71 821
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 523 162	- 390 023	- 582 604	-59 442	-72 655	-50 458	-62 459	-29 437
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	212 889	266 265	213 636	747	-2 890	6 298	9 393	42 384
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	963 495	962 612	1 055 853	92 358	69 929	100 889	105 687	76 440
5 IMPORTS	19 167	1 609	19 167					
6 EXPORTS	26 524	24 362	26 524			2 277		3 222
7 INTERPROVINCIAL -IN-	96 742	17 935	105 951	9 189		949	2 305	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 393						16 391
9 CLOSING INVENTORY	39 524	49 271	43 828	43 828	39 286	38 830	44 329	109 697
10 REC. FROM NON-REP. COS.	839 160	912 226	940 626	101 466	77 650	99 051	110 825	137 465
11 REC. FROM REP. COS.		15 434					586	337
12 TO REPORTING COS.		12 819						346
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 326	-4 661	-13 900	426	- 577	-52	- 564	7 704
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	209 274	196 501	223 588	14 314	9 950	3 640	12 487	10 713
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	998 893	814 947	1 129 415	150 522	113 451	71 399	85 888	75 430
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 587 571	3 166 333	3 900 040	312 469	297 488	273 716	337 518	331 800
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-82 935	-24 181	-66 265	16 670	31 455	-9 119	1 568	-15 414
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 504 636	3 142 152	3 833 775	329 139	328 923	264 597	339 086	316 386
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	407 038	349 643	438 128	31 090	56 637	43 572	51 438	41 057
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					62
6 EXPORTS	346 405	300 936	407 650	61 245	23 279	22 909	53 273	37 613
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 498	37 751	42 844	1 346	5 082		3 482	3 412
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		2 662				390		
9 CLOSING INVENTORY	161 282	176 650	147 084	147 084	185 399	193 700	176 047	189 187
10 REC. FROM NON-REP. COS.	69 892	191 922	69 935	43		41 385	33 669	48 269
11 REC. FROM REP. COS.	645 972	388 046	705 689	59 717	85 179	26 740	54 211	10 852
12 TO REPORTING COS.	556 834	354 192	593 768	36 934	63 807	25 461	51 351	11 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 802	83	7 801	-1		-1		2
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 947 982	2 722 851	3 223 157	275 175	237 146	232 090	292 039	275 772
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	159 798	115 381	167 488	7 690	13 478	3 054	7 939	15 165
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 050	-31 364	-18 392	-11 342	39	-4 697	-3 685	1
3 NET PRODUCTION	152 748	84 017	149 096	-3 652	13 517	-1 643	4 254	15 166
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	17 878	23 402	20 078	2 200	2 000	1 300	1 100	1 000
6 EXPORTS	43 976	33 502	47 123	3 147	2 756	2 073	2 437	2 938
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 151	535	13 275	122		73	15	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 466	20 708	28 818	1 352	1 314	1 347	1 529	2 331
9 CLOSING INVENTORY	40 067	25 697	30 368	30 368	37 708	29 141	25 100	32 002
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 293	5 615	6 760	467	324	242	704	357
11 REC. FROM REP. COS.	18	22	20	2	2	2		
12 TO REPORTING COS.	226	523	226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 564	-1 179	- 670	- 106	- 737	- 332	-41	- 431
14 OWN CONSUMPTION	3	1	3					
15 DOMESTIC SALES	122 496	64 707	126 941	4 445	5 170	5 453	6 189	4 783

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
35 071	40 471	45 597	48 518	40 551	45 349	46 410	36 285	PRODUCTION 1
-2 977	-6 839	-24 588	-24 509	-5 777	-7 309	-10 941	-5 661	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
32 094	33 632	21 089	24 009	34 774	38 040	35 469	30 624	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
4 313	23 563	1 776	1 306		14 944	30 751	19 036	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		4 030	7 418					IMPORTATIONS 5
2 914	2 437	9 892	10 917	1 893	682	1 707	10 521	EXPORTATIONS 6
77			2 390	499		416	1 655	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
65 664	44 751	40 652	51 764	47 082	70 029	72 457	30 293	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 541	4 502	1 845	3 828	29 590	29 099	40 728	11 957	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 770		1 956	472				2 080	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 668		2 373	1 987				1 500	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
750	1 606	-1 664	2 813	9 319	1 803	- 934	-1 613	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 152	1 120	1 118	971	739	1 037	831	248	AUTO CONSOMMATION 14
31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	43 426	VENTES INTÉRIEURES 15
128 921	118 048	151 136	131 151	182 728	173 385R		182 105	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
57 365	53 241	69 034	70 544	47 653	62 538	25 719	71 016	PRODUCTION 1
-34 933	-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-44 544	-18 006	-71 186	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 432	36 904	39 974	41 837	44 226	17 994	7 713	- 170	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
72 061	49 512	95 167	91 884	43 040	113 171	144 832	86 536	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		4 420	7 363	6 712		1 609		IMPORTATIONS 5
1 587	1	2 897	10 197			368		EXPORTATIONS 6
							1 260	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
87 968	82 604	74 457	80 154	73 421	72 625	49 271	39 524	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
43 134	35 298	78 212	80 066	20 601	106 557	123 369	81 149	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 083	2 857	821	1 600		1 478	1 752		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 974	2 542	1 210			776	1 971		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-7 830	-10 124	5 162	476	1 521	- 420	43	- 558	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	9 364	VENTES INTÉRIEURES 15
65 994	70 583	45 419	74 057	93 970	118 756R		109 853	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
260 356	249 102	342 565	317 438	136 213	301 897	318 240	344 924	PRODUCTION 1
-9 017	4 235	-20 048	13 444	-15 938	-10 861	3 534	-4 439	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
251 339	253 337	322 517	330 882	122 275	291 036	321 774	340 485	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
31 892	31 646	80	41 235	17 100	29 286	5 700	44 681	RETOUR POUR ALIMENT. 4
39 133	19 594	14 717	6 036	32 833	20 203	31 346	37 772	IMPORTATIONS 5
3 118	2 919	4 220	3 882	4 151	5 511	1 974	2 048	EXPORTATIONS 6
			1 074			1 198		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
171 570	151 277	179 035	153 415	125 188	168 706	176 650	161 282	SORTIES INTER-PROVINCES 8
16 000		7 028	5 458	8 418	31 147	548	49 415	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
53 723	55 913	4 293	59 761	2 055	10 752	24 567	32 975	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
51 201	45 821	4 383	59 491	4 051	13 046	24 183	28 738	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2			-1		84	1	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	281 201	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
12 760	10 736	11 886	14 110	5 406	7 088	13 759	8 912	PRODUCTION 1
- 614	-8 572	- 644	29	-4 412	-8 847	38	23	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 146	2 164	11 242	14 139	994	-1 759	13 797	8 935	PRODUCTION NETTE 3
1 600	1 900	11 287	1 759	1 141	59	256	2 600	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 617	4 752	2 583	3 272	3 184	2 486	3 404	2 816	IMPORTATIONS 5
56	11	10	3		367		126	EXPORTATIONS 6
2 058	2 425	2 013	1 596	2 360	2 085	1 650	1 075	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
34 179	23 649	36 337	41 685	31 835	20 877	25 697	40 067	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
657	668	669	566	498	632	298	524	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	4	2	3	3	2	4	1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
					523			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 193	- 210	-78	166	16	380	281	- 286	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						1		AUTO CONSOMMATION 14
6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199	5 866	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION		466						
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 159	-68	- 170	-11	-1	-2	-5	-1
3 NET PRODUCTION	- 159	398	- 170	-11	-1	-2	-5	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3			3			
5 IMPORTS	2 900	3 100	3 200	300	200	100	200	400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IM-	18 886	26 853	19 646	760	1 425	396	1 347	1 117
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	621	932	855	234	52	798	24	
9 CLOSING INVENTORY	2 371	9 293	2 168	2 168	3 170	2 170	2 386	2 527
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	188	77	186	-2	2	16	3	5
12 TO REPORTING COS.	337	290	351	14	2	14	13	2
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	204	782	282	78	-24	-42	28	-4
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	20 732	21 293	21 656	924	591	740	1 264	1 382
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	10 190 947	10 119 769	11 101 938	910 991	883 813	849 855	1 037 002	935 104
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	475 716	385 701	516 687	40 971	34 036	36 260	48 788	17 531
3 NET PRODUCTION	10 666 663	10 505 470	11 618 625	951 962	917 849	886 115	1 085 790	952 635
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 370	250	9 404	34	4	35	28	26
5 IMPORTS	184 920	412 798	220 987	36 067	5 900	4 400	4 200	22 914
6 EXPORTS	277 163	118 512	286 162	8 999	10 839	8 133	22 831	12 424
7 INTERPROVINCIAL -IM-	1 212 378	1 592 557	1 449 627	237 249	135 132	138 807	99 550	101 180
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	574 389	546 766	614 169	39 780	35 648	42 147	59 806	71 845
9 CLOSING INVENTORY	548 387	734 047	624 630	624 630	628 633	640 612	689 968	674 411
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 162 187	5 032 170	5 599 036	436 849	368 401	444 077	448 260	391 022
12 TO REPORTING COS.	5 166 016	5 070 296	5 592 595	426 579	388 037	454 130	445 218	408 216
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 458	-15 175	-11 987	4 471	32 197	11 035	21 847	5 548
14 OWN CONSUMPTION	413	200	427	14	57	15	17	12
15 DOMESTIC SALES	11 376 986	11 712 721	12 480 993	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697	985 237
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 794 199	1 907 414	1 975 978	181 779	170 350	159 671	166 027	161 733
17 MID GRADE	765 472	749 640	839 399	73 927	67 353	64 211	69 178	62 629
18 REGULAR NO-LEAD	8 813 622	9 053 362	9 663 675	850 053	718 737	721 893	803 324	760 746
19 REGULAR LEADED	1 693	2 305	1 941	248	57	150	168	129
20 RETAIL SALES OF MOGAS	10 500 432	10 835 176	11 528 324	1 027 892	883 014	873 254	958 899	914 735R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	744 096	725 843	810 720	66 624	49 414	67 380	90 994	65 097
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	276 700	322 996	298 226	21 526	22 274	29 336	27 433	32 974
3 NET PRODUCTION	1 020 796	1 048 839	1 108 946	88 150	71 688	96 716	118 427	98 071
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9	22	12	3	1			
5 IMPORTS	34 871	25 059	52 938	18 067	1 600	11 100	163	100
6 EXPORTS	16 944	3 623	16 944		- 351		3 974	
7 INTERPROVINCIAL -IM-	238 942	208 039	251 917	12 975	11 329	18 240	20 649	11 066
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	139 534	112 186	142 982	3 448	3 928	9 953	9 061	2 963
9 CLOSING INVENTORY	79 690	74 083	84 125	84 125	57 765	61 384	83 414	93 872
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	374 481	353 075	416 912	42 431	26 362	35 803	32 417	39 122
12 TO REPORTING COS.	369 978	345 096	413 837	43 859	31 369	39 318	29 034	34 294
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 356	10 995	31 581	225	859	4 646	975	1 625
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 108 856	1 173 132	1 218 509	109 653	101 533	104 323	106 582	99 019
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 508	-64	-5 707	- 199		-49		8
3 NET PRODUCTION	21 394	-64	21 195	- 199		-49		8
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	400	700	100	200			
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IM-	39 049	44 079	41 805	2 756	1 919	2 038	1 538	2 754
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 024	9 546	5 028	4			2 836	
9 CLOSING INVENTORY	8 513	256	7 378	7 378	7 174	7 309	473	430
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 134	-1 051	-3 295	839	319	- 207	3 543	1 008
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	61 161	43 042	64 110	2 949	2 004	2 061	1 995	1 797

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
-8	-11	-8	-7	-18	-1	466	-64	PRODUCTION 1
-8	-11	-8	-7	-18	-1	-6	-64	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
						460		PRODUCTION NETTE 3
400	500	300	300	200	300	200	100	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 366	3 395	2 411	1 885	2 439	2 619	7 453	1 039	IMPORTATIONS 5
	14	2	40		1	1	60	EXPORTATIONS 6
2 525	2 478	2 531	1 564	1 584	2 173	9 293	2 371	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8	19	2	7					SORTIES INTER-PROVINCES 8
12	8	10		12		3	18	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				229			13	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
80	21	-37	55	110	775	-180	62	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
				3				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	869	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								ESSENCE POUR MOTEURS
843 235	693 917	990 055	985 139	982 992	936 212	982 445	905 237	PRODUCTION 1
36 370	147 981	22 346	25 340	-16 438	36 855	-3 368	23 346	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
879 605	841 898	1 012 401	1 010 479	966 554	973 067	979 077	928 583	PRODUCTION NETTE 3
35	17	26	30	17	17	15	33	RETOUR POUR ALIMENT. 4
28 677	16 598	153 504	68 157	72 176	8 419	27 845	8 400	IMPORTATIONS 5
7 952	8 158	9 144	7 715	12 031	8 298	10 987	17 012	EXPORTATIONS 6
213 852	212 453	113 785	158 737	142 911	116 732	159 418	146 136	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22 763	45 483	66 971	30 263	29 054	26 799	115 987	20 812	SORTIES INTER-PROVINCES 8
662 144	585 132	609 431	630 121	653 654	591 134	734 047	548 387	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
497 846	507 465	490 150	510 228	458 717	450 637	465 367	436 836	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
490 859	461 277	495 415	512 957	444 075	490 183	480 729	421 734	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
15 477	14 561	107	18 703	6 292	4 565	-145 507	-2 900	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12	11	8	9	38	10	11	11	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 066 810	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
181 060	180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	166 815	VENTES PAR CATÉGORIE:
70 438	70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	71 770	SUPER 16
844 338	875 261	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728	828 172	INTERMÉDIAIRE 17
113	186	-136	900	510	294	14	55	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
1 017 525R	1 045 350R	1 080 974R	1 064 977	1 055 587R	1 005 130R	955 731	991 463	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
80 907	42 993	101 989	74 405	64 341	35 533	52 790	54 899	PRODUCTION 1
34 104	30 668	40 133	33 722	26 620	24 733	20 999	34 100	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
115 011	73 661	142 122	108 127	90 961	60 266	73 789	88 999	PRODUCTION NETTE 3
8	1	2	3	1	4	2	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	200	100	100	1 100	100	10 396	12 057	IMPORTATIONS 5
17 722	13 191	13 587	23 056	25 013	21 351	32 835	60	EXPORTATIONS 6
8 105	6 721	6 721	11 426	17 448	11 092	24 768	7 802	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
95 786	69 699	96 099	101 184	97 501	77 123	74 083	79 690	SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 092	24 168	35 841	33 387	23 766	36 690	35 427	37 217	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
31 327	24 285	35 941	34 351	19 092	35 079	31 026	38 177	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 895	-2 553	-2 718	-3 805	-368	-499	4 938	2 179	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	103 679	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
-2	-4	-2	1	-14	-2	-165	-165	PRODUCTION 1
-2	-4	-2	1	-14	-2	-165	-165	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
	100				100			RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 804	6 502	4 613	7 744	5 157	4 677	4 133	3 096	IMPORTATIONS 5
		105		2 768	12	3 825		EXPORTATIONS 6
516	293	200	172	258	736	256	8 513	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
777	12	-830	1 484	-3 077	134	-4 214	517	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	3 848	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	691 155	519 504	786 870	95 715	96 855	61 356	73 207	40 245
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 700 816	- 547 655	- 794 233	-93 417	-95 258	-90 137	-59 612	-36 767
3 NET PRODUCTION	-9 661	-28 151	-7 363	2 298	1 597	-28 781	13 595	3 478
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17	5 699	20	3	16	1	2	5 669
5 IMPORTS	18 884	801	18 984	100	200		100	
6 EXPORTS	17 642	3 844	18 760	1 118	1 479	829	618	2 200
7 INTERPROVINCIAL -IN-	110 942	107 034	128 173	17 231	12 134	15 852	8 969	2 014
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	25 919	36 999	27 694	1 775	6 573	867	313	7 134
9 CLOSING INVENTORY	69 774	47 128	92 680	92 680	83 261	49 616	60 883	48 841
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	120 269	171 469	157 723	37 454	37 801	27 846	25 555	2 138
12 TO REPORTING COS.	124 777	172 620	153 538	28 761	33 000	32 630	24 958	4 412
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 206	3 033	12 542	-8 664	2 232	-86	1 024	- 135
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	81 409	76 509	92 593	11 184	17 851	14 321	10 037	2 392
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 632 046	3 036 086	2 831 954	199 908	222 046	211 684	260 392	289 099
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	914 471	799 756	1 004 577	90 106	38 378	55 358	94 023	58 368
3 NET PRODUCTION	3 546 517	3 835 842	3 836 531	290 014	260 424	267 042	354 415	347 467
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	61	90	75	14		11	10	9
5 IMPORTS	40 569	33 337	58 869	18 300	2 200	200	1 500	200
6 EXPORTS	32 240	124 435	32 867	627	10 268	12 635	11 717	15 481
7 INTERPROVINCIAL -IN-	716 328	654 208	760 704	44 376	50 878	54 866	55 468	52 834
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	309 379	212 077	321 017	11 658	19 698	6 772	9 464	13 772
9 CLOSING INVENTORY	352 679	368 154	329 407	329 407	281 639	275 490	288 266	333 586
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 087 623	2 656 721	2 276 523	188 900	184 690	264 078	206 975	223 625
12 TO REPORTING COS.	2 086 610	2 592 126	2 281 940	195 330	186 511	239 830	216 466	211 603
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 463	-39 751	5 243	-1 220	4 281	4 237	4 169	-2 469
14 OWN CONSUMPTION	4 005	929	4 151	146	237	56	66	92
15 DOMESTIC SALES	3 959 088	4 251 455	4 317 415	358 327	324 965	328 794	363 690	340 318
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 128 888	2 023 217	2 406 118	277 230	287 024	295 683	226 848	158 730
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 176 344	- 206 800	- 159 942	16 402	86 124	50 518	-14 800	-36 838
3 NET PRODUCTION	1 952 544	1 816 417	2 246 176	293 632	373 148	346 201	212 048	121 892
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	186	124 852	223	37	13 066	14 354	12 691	7 661
5 IMPORTS	48 716	30 962	49 216	500		11 060		
6 EXPORTS	491 925	265 035	536 911	44 986	45 619	32 679	27 131	21 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	369 190	390 888	432 447	63 257	37 321	36 018	51 984	18 147
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	570 518	316 138	660 642	90 124	47 881	22 817	10 395	35 067
9 CLOSING INVENTORY	169 191	256 283	163 216	163 216	139 193	164 674	144 968	134 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	964 645	1 043 509	1 084 792	120 147	195 598	194 961	166 029	76 517
12 TO REPORTING COS.	954 550	1 059 332	1 085 456	130 906	197 710	161 815	195 098	52 733
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 853	2 542	24 975	8 122	12 743	12 098	4 920	-2 473
14 OWN CONSUMPTION	58	41	70	12	16	16	7	
15 DOMESTIC SALES	1 377 970	1 420 769	1 587 294	209 324	313 055	318 980	199 525	113 148
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 592 330	1 875 597	1 735 664	143 334	134 468	174 093	172 555	191 717
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233 589	138 197	248 531	14 942	8 645	22 712	14 862	18 207
3 NET PRODUCTION	1 825 919	2 013 794	1 984 195	158 276	143 113	196 805	187 417	209 924
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606			1 582			
5 IMPORTS	60 600	118 644	82 575	21 975	4 600	10 200	2 800	
6 EXPORTS	297 588	352 498	317 692	20 104	23 930	37 153	31 915	30 477
7 INTERPROVINCIAL -IN-	274 205	298 518	342 438	68 233	6 813	28 453	11 923	57 178
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	381 475	514 274	408 469	26 994	4 979	37 208	20 101	52 375
9 CLOSING INVENTORY	111 846	150 100	109 813	109 813	111 401	147 991	139 470	155 580
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	411 099	230 154	438 957	27 858	7 657	28 613	14 507	11 846
12 TO REPORTING COS.	443 379	253 107	482 112	38 733	9 564	38 074	20 141	14 066
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 270	-18 220	-14 091	179	- 323	- 571	-2 565	155
14 OWN CONSUMPTION	407 972	361 465	440 214	32 242	43 623	42 168	39 312	29 954
15 DOMESTIC SALES	1 079 597	1 156 093	1 239 720	160 123	77 240	73 449	116 264	135 811
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	440 443	526 889	480 521	40 078	41 720	40 491	48 510	38 339
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 223	-3 438		-2 223			
5 IMPORTS	265 444	246 300	274 044	8 600	2 000	3 400	8 700	9 800
6 EXPORTS	54 147	76 606	59 449	5 302	4 909	7 584	13 391	7 460
7 INTERPROVINCIAL -IN-	169 054	87 092	173 633	4 579	4 930	4 727	6 417	6 536
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	300	4 199	308	8	64			
9 CLOSING INVENTORY	43 898	31 255	62 057	62 057	86 440	92 732	81 236	75 182
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	404		404				76	-76
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 707	-4 375	1 746	39	- 105	-3	- 111	- 128
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	806 628	812 430	836 377	29 749	17 176	34 745	61 919	53 321
COKE								
1 PRODUCTION	454 332	379 482	501 975	47 643	45 568	32 287	38 456	37 877
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	93 900	231 400	113 400	19 500	5 800	4 800	5 900	39 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983				112	124	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 825	9 402	14 606	1 781		678	752	650
9 CLOSING INVENTORY	11 270		2 125	2 125	14 498	6 914	8 035	9 842
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-20 039	7 548	-24 980	-4 941	540	3 228		-1 585
14 OWN CONSUMPTION	333 470	261 960	364 896	31 426	30 111	25 373	30 421	28 035
15 DOMESTIC SALES	222 632	328 580	270 654	48 022	8 344	15 504	12 186	48 370
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	487 951	564 976	543 125	55 174	47 695	46 667	56 062	44 972
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 695	547	- 753	-58	-56	-50	-90	118
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	18 710	18 219	20 626	1 916	286	1 490	1 580	1 980
5 IMPORTS	84 492	99 837	90 297	5 805	7 575	7 421	12 144	7 321
6 EXPORTS	137 851	165 480	159 959	22 108	12 401	13 706	15 702	16 224
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 748	84 262	53 537	2 789	7 750	4 179	3 279	7 275
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	189 073	207 182	204 022	14 949	17 873	20 486	19 001	16 759
9 CLOSING INVENTORY	153 713	121 807	149 832	149 832	155 166	147 479	145 145	137 482
10 REC. FROM NON-REP. COS.	47 456	47 953	51 976	4 520	3 031	4 152	5 067	4 254
11 REC. FROM REP. COS.	32 203	38 856	35 282	3 079	3 047	3 078	3 615	2 901
12 TO REPORTING COS.	27 906	45 441	30 375	2 469	3 033	3 758	3 727	2 428
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-44 214	2 606	-42 840	1 374	- 870	1 748	- 635	778
14 OWN CONSUMPTION	8 883	887	9 052	169	12	37	141	16
15 DOMESTIC SALES	390 770	424 721	422 975	32 205	30 973	31 909	42 895	36 319
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 467 412	1 416 366	1 596 645	129 233	122 921	121 013	134 337	128 495
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	24 333	24 994	26 168	1 835	3 129	1 800	2 166	3 094
9 CLOSING INVENTORY	15 030	1 801	17 045	17 045	8 923	9 076	12 306	18 259
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 153	5 736	4 912	3 759	- 467	950	- 653	
14 OWN CONSUMPTION	1 453 120	1 440 130	1 577 327	124 207	133 606	120 553	132 734	124 510
15 DOMESTIC SALES	35 598	10 738	36 685	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 081 221	1 695 624	1 185 716	104 495	186 486	154 896	152 625	144 318
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 322 606	- 364 148	- 351 388	-28 782	-50 959	-32 292	-36 454	-19 362
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 790 655	2 290 060	1 995 921	205 266	195 406	232 005	251 488	187 754
5 IMPORTS	31 873	51 151	31 873				5 552	
6 EXPORTS	15 767	22 746	17 994	2 227	3 025	1 717	1 926	2 159
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 146 748	1 185 440	1 274 808	128 060	154 563	146 897	149 303	87 972
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	82 914	120 903	84 166	1 252	31 500	853	1 739	1 494
9 CLOSING INVENTORY	243 354	306 329	217 899	217 899	282 200	314 853	303 175	298 641
10 REC. FROM NON-REP. COS.	96 544	199 012	108 048	11 504	10 859	9 276	8 573	9 125
11 REC. FROM REP. COS.	1 065 423	793 762	1 123 338	57 915	86 028	87 318	98 467	89 215
12 TO REPORTING COS.	1 024 731	803 697	1 098 583	73 852	91 061	87 132	103 164	100 193
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 322	1 047	14 460	6 138	-8 409	504	10 257	12 974
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	120 203	151 958	130 115	9 912	10 093	11 231	21 170	11 228

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
45 577	51 474	59 724	66 076	45 721	60 620	28 637	35 183	ASPHALTE
12 500	27 100	28 508	34 900	55 300	45 900	18 200	43 800	PRODUCTION 1
6 941	5 780	10 629	8 568	5 943	5 129	352	686	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
19 988	8 327	12 193	6 516	6 475	2 795	8 188	9 799	IMPORTATIONS 5
		1 787	2 147			201		EXPORTATIONS 6
71 850	88 201	77 659	60 587	44 598	47 201	31 255	43 898	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
12	-23	478	-1 062	266	-358	-3 341	8	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	71 389	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
21 657	11 492	25 775	42 675	44 486	39 669	39 540	40 170	PRODUCTION 1
	-6 580							ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 100	5 900	3 700	42 200	23 000	66 100	13 500	16 500	IMPORTATIONS 5
747								EXPORTATIONS 6
814		1 389	2 259	2 860			2 107	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 848	2 342							SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
995	6	2 436	335	204	1 158	231	-2 048	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12 809	8 604	17 417	28 421	28 514	24 993	27 262	28 900	AUTO CONSOMMATION 14
29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	79 618	25 547	26 822	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
54 804	55 418	50 193	48 195	51 617	56 051	53 302	42 458	PRODUCTION 1
665	3	-2	99	-106	-18	-16	-39	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	2 084	RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 140	8 638	8 289	9 415	11 102	9 993	9 799	8 013	IMPORTATIONS 5
18 166	15 206	13 194	19 989	13 342	14 516	13 034	21 561	EXPORTATIONS 6
5 774	6 371	6 476	5 842	3 645	10 197	23 474	5 450	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 804	20 338	18 221	21 642	20 796	15 459	17 803	18 301	SORTIES INTER-PROVINCES 8
133 741	128 941	130 857	115 952	110 157	107 940	121 807	153 713	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 821	4 564	4 324	6 077	6 136	2 288	2 239	5 547	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 025	3 899	3 254	3 864	3 916	3 143	4 114	3 814	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 068	4 572	3 088	4 678	3 744	5 882	6 543	3 716	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
808	1 879	-520	629	405	994	-2 610	-1 137	PERTES & RECTIFICATIONS 13
18	40	41	28	19	55	400	15	AUTO CONSOMMATION 14
38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	37 694	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
130 814	119 307	136 247	156 190	96 765	134 282	135 995	124 218	PRODUCTION 1
1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 107		1 927	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	1 801	15 030	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	3 484	164	693			1 565	2 611	PERTES & RECTIFICATIONS 13
136 461	112 922	148 095	161 069	100 580	128 510	141 090	115 863	AUTO CONSOMMATION 14
1 142	993	894	991		938	1 272	990	VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
194 735	123 922	137 897	127 034	129 518	214 656	129 537	107 039	PRODUCTION 1
-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-11 868	-17 430	-15 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
164 080	164 968	103 180	157 125	174 138	292 738	287 178	188 623	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			18 829	11 846		14 924		IMPORTATIONS 5
1 327	2 319	2 616	2 621	2 449	1 495	1 092	1 545	EXPORTATIONS 6
59 367	55 678	58 504	75 037	84 382	93 375	138 362	131 550	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 750	1 675	44 336	32 871	2 008	1 144	1 533	1 170	SORTIES INTER-PROVINCES 8
339 881	287 353	267 968	263 806	315 533	328 933	306 329	243 354	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 747	45 061	7 740	12 997	37 940	28 728	19 966	3 029	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
43 111	22 759	94 024	59 175	41 219	73 938	98 510	102 787	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
46 960	22 738	72 157	58 712	43 284	79 557	98 739	92 124	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 973	-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 713	-4 269	5 112	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	14 763	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	16 517 791	18 316 845	17 945 472	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986
A WESTERN CANADA	16 517 791	18 316 845	17 945 472	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	16 517 791	18 316 845	17 945 472	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986
A BY PIPELINE	16 274 557	17 897 888	17 690 452	1 415 895	1 638 703	1 561 632	1 733 329	1 551 320
B BY OTHER MEANS	243 234	418 957	255 020	11 786	29 270	26 460	39 026	40 666
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	275 664	305 979	282 204	262 331	296 271
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	275 664	297 874	305 979	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 159	-10 480	-2 865	1 274	22	436	- 847	-39
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	16 533 574	18 335 430	17 929 666	1 396 092	1 691 726	1 607 529	1 739 262	1 630 641
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 278 535	9 317 630	9 009 457	730 922	827 092	803 852	894 461	1 006 636
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	666 529	867 016	739 188	72 659	106 964	78 282	43 513	37 697
C SYNTHETIC CRUDE OIL	6 445 190	7 267 199	7 010 445	565 255	710 013	656 702	730 411	481 391
D CRUDE BITUMEN	878 184	616 548	878 184		21 435	43 997	43 607	85 521
E CONDENSATE & PENTANES	265 136	267 037	292 392	27 256	26 222	24 696	27 270	19 396
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 342 003	1 322 510	1 499 509	157 506	165 532	143 016	123 309	98 581
A CRUDE TOPS	11 200	1 422	11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	1 111 471	1 096 866	1 245 230	133 759	141 622	122 935	99 525	80 048
D NATURAL GAS	171 942	166 344	190 048	18 106	19 198	16 135	16 815	13 817
E LUBES FOR REPROCESSING	9 280	14 132	9 813	5 533	2 092	2 708	291	1 942
F OTHER FEEDSTOCKS	38 110	43 746	43 218	5 108	2 620	1 238	6 678	2 774
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	17 875 577	19 657 940	19 429 175	1 553 598	1 857 258	1 750 545	1 862 571	1 729 222
10 REFINERY LOSSES	- 681 801	- 744 544	- 738 071	-56 270	-68 597	-65 532	-76 774	-64 420
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	18 557 378	20 402 484	20 167 246	1 609 868	1 925 855	1 816 077	1 939 345	1 793 642
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 342 003	1 322 510	1 499 509	157 506	165 532	143 016	123 309	98 581
5 IMPORTS	73 858	93 163	76 266	2 408	1 588	1 974	2 700	2 600
6 EXPORTS	175 449	239 550	186 509	11 060	16 967	21 751	21 396	24 219
7 INTERPROVINCIAL -IN-	384 452	404 692	396 604	12 152	13 935	35 854	46 121	18 113
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 755 798	9 084 141	9 533 993	778 195	844 593	879 799	866 595	805 578
9 CLOSING INVENTORY	1 402 702	1 824 149	1 359 090	1 359 090	1 471 262	1 559 348	1 758 582	1 825 382
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 372 837	1 285 315	1 533 173	160 336	169 870	146 179	116 995	109 088
11 REC. FROM REP. COS.	5 759 410	5 817 345	6 262 629	503 219	473 777	418 890	447 077	373 767
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 847 317	5 983 210	6 360 697	513 380	539 732	448 483	399 889	404 350
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 042	11 572	13 446	1 404	14 362	-12 506	12 494	11 809
14 OWN CONSUMPTION	900 074	931 453	981 647	81 573	88 974	88 085	91 650	91 433
15 DOMESTIC SALES	9 138 292	9 965 504	9 926 769	788 477	802 693	762 260	837 669	794 440

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAY 1994	JUN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 537 370	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 537 370	A B
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGERIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 537 370	PAR PIPE-LINE
1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 597 834	1 500 324	1 508 325	PAR D'AUTRES MOYENS
41 244	12 484	40 071	47 202	42 805	53 184	46 545	29 045	A B
257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	278 911	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	297 874	275 664	STOCKS DE BRUT - FIN
174	- 684	- 716	529	-6 229	-1 892	-1 234	-1 194	PERTES ET RECTIFICATIONS
								4 5 6
1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 629 068	1 589 560	1 541 811	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
789 561	761 814	885 847	897 341	854 968	846 364	749 694	815 221	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
75 675	83 700	87 163	107 436	97 054	101 279	48 253	46 881	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
678 830	781 510	762 913	713 674	532 542	582 687	716 526	625 626	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912	33 708	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
26 542	27 192	27 279	27 287	26 960	10 018	24 175	20 375	CONDENSATS ET PENTANES
62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	146 937	AUTRES MAT. UTILISÉES
						1 422		PRODUITS DE DÉCANTATION
44 867	58 512	77 998	89 787	110 846	131 756	139 050	124 633	RÉSIDUS DE BRUT
14 094	13 993	15 061	15 135	12 627	13 003	16 466	17 048	GPI
294	1 968	2 858	412	1 535		832	713	GAZ NATUREL
3 183	19	4 352	5 747	4 437	7 434	5 364	4 543	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 781 261	1 752 694	1 688 748	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-52 643	-62 985	-83 247	-70 518	-62 600	-63 157	-74 151	-73 801	PERTES EN RAFFINERIE
								9 10
1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 844 418	1 826 845	1 762 549	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES
								1
62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	146 937	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
2 200	8 932	12 141	5 934	52 612	1 880	602	2 588	IMPORTATIONS
21 515	30 325	25 932	25 763	24 194	15 037	12 451	9 645	EXPORTATIONS
58 606	73 399	47 044	56 278	26 620	20 364	8 338	7 874	ENTRÉES INTER-PROVINCES
891 615	716 120	884 184	883 672	908 546	606 732	796 707	787 004	SORTIES INTER-PROVINCES
1 676 820	1 773 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 730 716	1 824 149	1 482 702	INVENTAIRE DE FERMETURE
61 699	76 110	99 926	109 121	73 551	156 992	165 786	149 259	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
461 326	446 410	461 173	684 270	679 837	713 948	656 870	500 593	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
449 694	455 842	466 218	669 650	797 328	706 867	645 157	586 932	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-5 851	-8 279	-4 676	-7 209	15 306	-4 494	616	-5 200	PERTES & RECTIFICATIONS
72 865	76 410	89 468	90 579	76 737	79 621	85 631	77 764	AUTO CONSOMMATION
958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	980 158	861 312	794 387	VENTES INTÉRIEURES
								13 14 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	354 162	389 877	387 973	33 811	40 719	37 552	36 218	25 835
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	354 162	389 877	387 973	33 811	40 719	37 552	36 218	25 835
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 091	1 722	2 164	75	177	72	74	213
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 040	643	3 266	226		129	157	
9 CLOSING INVENTORY	1 775	6 656	2 827	2 827	2 200	1 770	1 070	818
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 711	-6 111	-3 543	-1 832	27	-463	861	-28
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	354 106	393 238	388 544	34 438	41 496	38 388	35 974	26 328
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	428 559	280 207	531 442	102 883	51 598	49 731	28 280	20 900
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	699 908	660 358	756 607	56 699	70 069	57 388	68 257	65 553
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-359 374	-345 803	-406 668	-47 294	-57 922	-41 758	-33 505	-26 372
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	340 534	314 555	349 939	9 405	12 147	15 630	34 752	39 181
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 111 471	1 096 866	1 245 230	133 759	141 622	122 935	99 525	80 048
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	22 233	9 338	19 713	19 713	18 386	21 514	20 768	20 304
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 128 043	1 050 693	1 263 621	135 578	145 537	124 311	101 681	80 585
11 REC. FROM REP. COS.		69						
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 023		2 022	-1	1			
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	341 337	324 938	355 082	13 745	17 388	13 878	37 654	40 182
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	320 000	227 137	370 238	50 238	41 377	61 111	9 997	20 802
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	290 789	311 527	319 279	28 490	28 527	23 297	29 198	27 336
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	241	-53	241					
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	291 030	311 474	319 520	28 490	28 527	23 297	29 198	27 336
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3		3					
9 CLOSING INVENTORY	582	361	419	419	328	872	681	353
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 571	868	3 803	232	287	298	327	5
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	288 043	310 664	316 464	28 421	28 331	22 455	29 062	27 659
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	11 686	17 058	12 896	1 210	2 664	427	2 032	2 613
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	919	7 678	1 977	1 058	499	595	999	591
3 NET PRODUCTION	12 605	24 736	14 873	2 268	3 163	1 022	3 031	3 204
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500	500	500			100	100	
6 EXPORTS	831	730	859	28	57	78	57	77
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 529	146	6 529			146		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 208	21 033	19 951	1 743	1 892	1 835	2 326	2 128
9 CLOSING INVENTORY	2 574	4 231	2 737	2 737	4 252	3 226	3 576	4 578
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4						
11 REC. FROM REP. COS.	3 942	2 731	4 073	131	183	161	175	269
12 TO REPORTING COS.	2 860	2 473	2 993	133	184	167	176	274
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 939	-4 813	-11 226	-287	-764	-288	-313	-488
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 982	7 200	7 601	619	462	663	710	480

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAY 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	35 300	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	35 300	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
259		45	276	278		330		EXPORTATIONS 6
	79	278					60	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 726	2 085	2 897	1 870	3 264	4 437	6 656	1 775	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 430	529	- 512	344	- 763	-1 258	-2 418	746	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	34 840	VENTES INTÉRIEURES 15
35 956	10 880	8 757	12 751	23 001	38 353R		81 746	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
42 831	38 640	61 072	70 630	60 520	46 839	78 559	53 892	PRODUCTION 1
-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-40 012	-49 175	-37 613	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
29 173	26 788	39 300	46 838	34 535	6 827	29 384	16 279	PRODUCTION NETTE 3
44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050	124 633	RETOUR POUR ALIMENT. 4
				46 112				IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
17 176	19 293	17 541	20 749	11 550	10 575	9 338	22 233	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
42 801	58 720	78 091	89 697	56 141	133 116	140 013	125 918	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					69			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		-1		1		-1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	15 978	VENTES INTÉRIEURES 15
14 950	12 805	14 276	14 455	11 472	25 892R		44 898	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
30 091	30 180	31 166	33 288	23 107	22 817	32 520	26 906	PRODUCTION 1
			-53				8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
30 091	30 180	31 166	33 235	23 107	22 817	32 520	26 914	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							3	SORTIES INTER-PROVINCES 8
893	740	838	845	396	433	361	582	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-50	45	9	-53				311	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	26 424	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
961	1 468	847	2 732	1 440	705	1 169	1 312	PRODUCTION 1
518	1 148	530	504	747	498	1 049	351	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 479	2 616	1 377	3 236	2 187	1 203	2 218	1 663	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	100		100				100	IMPORTATIONS 5
54	57	96	97	78		79	107	EXPORTATIONS 6
1 537	2 289	1 707	2 220	1 979	1 181	1 939	2 330	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							58	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 257	3 927	3 557	3 917	3 942	4 215	4 231	2 574	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						4		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
162	257	103	511	119	485	386	377	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
168	259	101	507	275	78	284	255	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 488	- 133	- 761	- 118	- 623	- 422	- 415	- 343	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
791	831	707	781	572	578	625	688	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	82 297	96 202	87 352	5 055	9 695	2 434	7 718	11 233
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 969	612	7 753	- 216	- 22	- 21	- 39	- 70
3 NET PRODUCTION	90 266	95 590	95 105	4 839	9 673	2 413	7 679	11 163
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	45	57	49	4	2	4	3	8
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360					38
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35	10 719	35					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	74 465	88 872	77 363	2 898	3 272	2 442	6 309	8 237
9 CLOSING INVENTORY	6 512	9 781	7 090	7 090	8 460	10 419	8 914	10 207
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	26 479	45 124	27 615	1 136	1 933	839	1 965	1 502
12 TO REPORTING COS.	29 911	40 493	31 884	1 973	834	1 310	1 678	2 248
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 455	5 859	-2 736	- 281	5 585	-3 202	1 921	- 119
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	11 701	13 353	12 504	803	543	739	1 638	960
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 112 330	7 707 424	7 791 790	679 460	705 059	648 405	682 474	667 398
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	378 916	385 924	434 423	55 507	60 042	83 433	35 761	27 742
3 NET PRODUCTION	7 491 246	8 093 348	8 226 213	734 967	765 101	731 838	718 235	695 140
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	231	252	244	13	17	19	18	17
5 IMPORTS	500	4 300	500		1 000	1 400	1 600	
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	118 571	161 737	119 823	1 252	1 915	8 548	17 173	3 087
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 607 783	3 879 680	3 956 516	348 733	382 200	305 897	350 847	327 237
9 CLOSING INVENTORY	387 649	601 797	406 092	406 092	409 142	478 782	541 930	554 294
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 543 500	3 541 758	3 859 936	316 436	285 263	240 082	258 869	204 075
12 TO REPORTING COS.	3 569 951	3 652 271	3 884 920	314 969	329 793	275 286	216 539	232 638
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	37 903	31 708	40 427	2 524	4 032	709	3 577	5 885
14 OWN CONSUMPTION	196	183	215	19	35	21	15	16
15 DOMESTIC SALES	3 883 774	4 061 344	4 251 728	367 954	334 152	330 296	361 733	324 145
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	313 254	325 804	341 818	28 564	26 341	24 740	28 607	27 519
17 MID GRADE	135 595	130 935	148 222	12 627	12 488	11 067	12 844	10 890
18 REGULAR NO-LEAD	3 434 925	3 584 381	3 761 688	326 763	295 323	294 489	320 282	285 736
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 136 611	3 375 617	3 438 677	302 066	284 414	281 132	307 890	277 497R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	676 967	736 615	738 115	61 148	63 646	58 829	71 790	67 171
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-14 116	-16 138	-15 762	-1 646	-8 046	-1 438	-9 297	9 777
3 NET PRODUCTION	662 851	720 477	722 353	59 502	55 600	57 391	62 493	76 948
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 974	7 038	3 974					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	204 265	263 799	227 121	22 856	17 321	22 194	23 947	29 170
9 CLOSING INVENTORY	54 911	49 198	46 225	46 225	47 251	47 143	47 874	54 152
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 636	46 087	27 636		9 194	4 399	4 800	5 400
12 TO REPORTING COS.	26 377	42 768	30 610	4 233	9 358	4 341	1 039	10 947
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 903	8 829	8 350	- 553	- 163	1 080	925	- 153
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	441 079	455 233	482 731	41 652	37 252	34 283	40 651	36 106
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	401 169	286 563	411 123	9 954	27 642	22 462	27 960	36 198
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 480	-2 002	-2 498	-18	5 986	-43	7 921	-11 020
3 NET PRODUCTION	398 689	284 561	408 625	9 936	33 628	22 419	35 881	25 178
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21	14	22	1	2	1	1	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 094	10 468	2 094					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	260 185	170 041	273 503	13 318	20 018	17 805	17 705	17 084
9 CLOSING INVENTORY	28 797	20 876	18 315	18 315	25 698	20 552	25 416	23 915
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	14 792	35 406	16 633	1 841	1 319	1 512	2 554	4 571
12 TO REPORTING COS.	14 751	32 505	16 186	1 435	1 499	1 718	2 596	2 669
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 178	-1 351	-4 925	1 253	- 217	2 131	122	- 727
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	142 870	126 665	149 122	6 252	6 262	7 422	13 147	12 222

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	180 254	211 040	190 794	10 540	15 292	24 678	28 307	21 768
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 558	-9 222	-16 576	-6 018	-8 056	-8 672	-9 002	-1 056
3 NET PRODUCTION	169 696	201 818	174 218	4 522	7 256	16 006	19 305	20 712
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 385	913	2 397	12		15	23	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 363	11 709	5 563	1 200			7 987	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	125 282	141 271	126 678	3 396	10 991	18 534	15 323	9 911
9 CLOSING INVENTORY	17 480	44 947	16 297	16 297	7 475	4 048	8 532	6 781
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	63 588	57 561	80 189	16 601	9 267	10 976	5 956	108
12 TO REPORTING COS.	84 706	90 016	100 411	15 705	10 440	11 890	11 475	4 868
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 876	-1 497	-7 799	77	29	-1 701	1 300	7 518
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	25 787	11 735	30 103	4 316	3 885	1 671	643	274
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	5 710 837	6 607 786	6 200 960	490 123	627 902	582 803	640 818	581 882
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 183 553	- 215 722	- 199 741	-16 188	-26 419	-73 280	-22 803	-5 032
3 NET PRODUCTION	5 527 284	6 392 064	6 001 219	473 935	601 483	509 523	618 015	576 850
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	24 507	32 493	28 306	3 799	2 598	1 213	4 839	2 747
5 IMPORTS		6 300						1 700
6 EXPORTS	98 319	91 990	104 166	5 847	6 815	6 807	7 674	11 357
7 INTERPROVINCIAL -IN-	148 009	106 508	148 699	1 466	1 466	21 849	11 253	9 643
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 019 072	3 200 366	3 267 858	248 786	266 673	351 105	318 097	316 920
9 CLOSING INVENTORY	374 002	454 352	362 824	362 824	423 631	377 132	433 318	434 212
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 005 642	1 997 886	2 166 928	161 286	157 894	154 842	162 643	149 978
12 TO REPORTING COS.	2 034 919	2 025 097	2 200 989	166 070	181 674	146 852	156 677	145 941
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 867	22 520	17 608	1 741	6 974	1 132	4 396	707
14 OWN CONSUMPTION	125	99	142	17	7		26	5
15 DOMESTIC SALES	2 543 823	3 038 665	2 764 652	220 829	235 295	225 604	244 016	259 600
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	58 718	104 086	70 576	11 858	20 461	26 835	24 884	7 165
3 NET PRODUCTION	66 961	104 086	78 819	11 858	20 461	26 835	24 884	7 165
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600	1 600				
6 EXPORTS	26		56	30				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 329	13 950	19 343	5 014	78	36	4 034	19
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	58 295	84 828	66 038	7 743	12 159	18 602	20 677	7 847
9 CLOSING INVENTORY	-79	-3 283	- 218	- 218	- 325	- 872	- 126	- 444
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 791	2 521	3 960	169	15	101	1 805	18
12 TO REPORTING COS.	4 053	3 776	4 761	708	528	863	716	314
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-17 067	-25 220	-16 099	968	-3 622	-5 114	-2 511	-2 556
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	39 818	60 238	49 149	9 331	11 596	13 168	11 095	2 715
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	219 023	222 023	231 590	12 567	22 670	27 125	6 561	30 170
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	15 272	23 084	11 320	-3 952	3 632		3 340	
3 NET PRODUCTION	234 295	245 107	242 910	8 615	26 302	27 125	9 901	30 170
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					
6 EXPORTS	31 887	33 845	36 955	5 068	6 654	7 345	103	34
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 241						439
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	137 593	129 542	153 555	15 962	11 892	17 325	14 976	12 328
9 CLOSING INVENTORY	39 412	49 631	27 297	27 297	33 672	31 860	20 617	36 699
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 670	18 861	10 829	159	1 659	898	2 250	1 749
12 TO REPORTING COS.	12 343	18 858	12 501	158	1 659	898	2 250	1 749
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 991	1 601	6 969	-1 022	-1 423	79	911	- 423
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	33 365	65 229	34 088	723	2 804	4 188	5 154	2 588
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	712 514	837 023	750 450	37 936	68 670	71 342	55 371	66 164
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 700	1 900	1 800	100	100	200	100	300
6 EXPORTS	37 764	109 120	37 764		3 307	7 506	13 453	12 579
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605						1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	236 727	218 160	238 296	1 569	8		1 141	9 399
9 CLOSING INVENTORY	81 051	109 242	110 141	110 141	160 065	212 425	238 752	260 100
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	256	-1 127	- 155	- 411	5 155	31	1 268	1 134
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	457 672	518 274	465 460	7 788	10 376	11 645	13 282	22 005
COKE								
1 PRODUCTION	231 370	226 340	251 574	20 204	22 684	19 279	23 431	21 247
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	62 800	23 800	62 800					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 959	1 476	344	344	2 768	6 713	12 029	1 517
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		14 522						
12 TO REPORTING COS.		14 522						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 860	-34 939	-17 139	-2 279	-5 135	-7 826	-4 489	- 722
14 OWN CONSUMPTION	145 563	137 240	157 675	12 112	14 993	13 387	14 134	14 134
15 DOMESTIC SALES	174 306	146 707	187 292	12 986	10 402	9 773	8 470	18 367
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	139 149	144 186	147 304	8 155	11 430	13 284	21 614	11 405
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 615	1 214	18 575	-40	-70	43	43	121
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 571	24 717	24 395	1 824	2 092	2 708	2 108	1 942
5 IMPORTS	7 968	6 836	8 676	708	488	274	900	600
6 EXPORTS	261	172	269	8			86	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	59 385	55 458	62 760	3 375	5 240	5 160	5 600	4 557
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	85 651	95 419	92 598	6 947	6 242	7 998	10 266	8 774
9 CLOSING INVENTORY	69 694	42 982	64 292	64 292	65 442	64 483	67 199	63 154
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 602	19 296	21 904	1 302	1 905	2 030	1 834	1 577
11 REC. FROM REP. COS.	8 518	6 929	9 124	606	870	915	830	840
12 TO REPORTING COS.	8 955	12 972	10 135	1 180	960	1 356	1 869	1 249
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 775	4 153	5 539	764	620	395	457	931
14 OWN CONSUMPTION	98	95	119	21	3	3	7	1
15 DOMESTIC SALES	101 681	116 901	110 445	8 764	8 796	10 285	13 232	10 248
STILL GAS								
1 PRODUCTION	754 092	793 834	823 496	69 404	73 936	74 674	77 468	77 277
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	754 092	793 834	823 496	69 404	73 936	74 674	77 468	77 277
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	972 588	1 154 628	1 057 700	85 112	135 250	152 098	160 128	80 392
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	82 418	67 566	89 367	6 949	9 895	14 306	1 698	-1 846
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	183 147	168 111	201 253	18 106	19 199	16 136	16 815	13 817
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 276	2 672	2 343	67	134			134
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 072	13 391	25 620	548	5 059	43		154
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	925 229	790 487	1 029 247	104 018	111 925	115 933	84 824	57 343
9 CLOSING INVENTORY	313 150	422 564	274 695	274 695	262 817	279 361	328 032	354 742
10 REC. FROM NON-REP. COS.	224 192	215 322	247 648	23 456	22 428	19 838	13 478	26 926
11 REC. FROM REP. COS.	50 774	47 890	55 628	4 854	6 180	4 165	5 230	5 257
12 TO REPORTING COS.	58 491	47 459	65 307	6 816	2 803	3 802	4 674	1 433
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 161	11 092	-7 650	511	2 976	233	3 742	845
14 OWN CONSUMPTION		2						
15 DOMESTIC SALES	291 948	335 120	321 804	29 856	53 653	37 802	21 808	10 581

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
54 112	76 298	104 833	112 630	101 193	95 124	31 286	41 048	ASPHALTE
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	200	300	200	300			100	IMPORTATIONS 5
10 042	17 806	13 441	12 972	12 309	2 890	2 815	788	EXPORTATIONS 6
		4 000	604					ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
26 917	34 256	36 319	37 361	37 425	26 014	9 320	7 118	SORTIES INTER-PROVINCES 8
231 743	195 606	180 563	153 458	119 529	108 508	109 242	81 051	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
586	83	122	404	-4 989	-2 080	-2 841	2 566	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
45 124	60 490	76 294	89 802	90 677	79 321	21 258	17 316	VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
12 876	13 742	23 380	22 539	22 449	21 725	22 988	20 790	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	4 200	7 500	4 700	6 000	1 400		1 300	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 799	2 520	7 258	6 267	2 023	2 581	1 476	2 959	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			4 561		5 111	4 850		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
			4 561		5 111	4 850		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	948	-56		-7 694	PERTES & RECTIFICATIONS 13
4 563	4 976	14 357	14 357	14 166	14 039	14 134	13 236	AUTO CONSOMMATION 14
10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	17 015	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
13 474	9 728	14 777	14 339	11 840	10 410	11 885	11 306	PRODUCTION 1
141	154	99	81	183	241	178	-84	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 164	1 968	2 058	2 224	3 119	1 529	2 805	2 406	RETOUR POUR ALIMENT. 4
500	686	772	634	100	480	602	1 088	IMPORTATIONS 5
	76	4	3		2	1	77	EXPORTATIONS 6
5 013	4 756	4 566	5 811	9 016	3 174	2 565	4 314	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 758	9 245	7 289	4 399	8 929	7 066	16 461	6 992	SORTIES INTER-PROVINCES 8
62 271	57 031	58 879	64 426	64 636	58 829	42 982	69 694	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 964	1 480	1 426	1 836	1 608	1 535	2 101	1 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
891	911	383	455	414		580	464	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 502	1 301	1 152	539	960	971	1 113	1 021	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
105	- 341	435	805	199	714	- 167	242	PERTES & RECTIFICATIONS 13
29	10	1	7	14		20	5	AUTO CONSOMMATION 14
10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445	9 912	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	64 506	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	64 506	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
68 891	89 155	115 671	52 982	73 779	156 633	69 649	145 093	PRODUCTION 1
8 286	2 076	23 735	15 491	-3 440	- 864	-1 771	3 895	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
14 094	13 993	15 061	15 440	12 665	13 003	17 888	17 049	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	1 646	2 369						IMPORTATIONS 5
165	182	804		536	445	272	67	EXPORTATIONS 6
	152	7 000	149	834			1 084	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
44 123	57 468	56 795	54 937	65 669	66 385	75 085	81 957	SORTIES INTER-PROVINCES 8
357 511	361 413	423 104	383 099	363 157	439 169	422 564	313 150	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 934	15 910	20 409	17 588	15 802	22 341	23 668	21 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 779	5 030	3 888	3 780	4 024	3 757	4 600	6 300	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 859	7 120	4 574	2 841	3 088	4 319	6 926	15 837	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
94	- 899	178	1 289	5 256	-1 058	-1 564	3 445	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					2			AUTO CONSOMMATION 14
29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	21 980	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	5 506 956	4 868 311	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870
A WESTERN CANADA	5 506 956	4 868 311	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826						9 421
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						9 421
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	5 506 956	4 897 137	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	418 291
A BY PIPELINE	5 506 956	4 868 311	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870
B BY OTHER MEANS		28 826						9 421
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	47 048	45 964	55 872	49 552	49 201
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	47 048	55 915	45 964	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 037	8 814	-1 397	640	3 067	588	- 596	-2 979
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	5 551 272	4 878 372	5 968 752	397 480	473 077	414 340	440 732	413 902
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 150 932	4 444 727	5 524 729	373 797	422 659	397 906	400 867	361 801
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	88 894	248 982	89 020	126	12 242	9 186	25 735	34 750
C SYNTHETIC CRUDE OIL	284 627	183 488	307 659	23 032	37 077	7 248	14 930	17 275
D CRUDE BITUMEN	507		507					
E CONDENSATE & PENTANES	26 312	1 175	26 837	525	1 099			76
8 OTHER MATERIALS CHARGED	650 559	595 451	716 719	66 160	60 386	82 719	58 415	48 632
A CRUDE TOPS	393 826	403 064	435 165	41 339	42 538	58 717	43 623	42 582
B CRUDE BOTTOMS	3 039	40 583	3 039		3 185	3 263		
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING	1		1					
F OTHER FEEDSTOCKS	248 514	151 804	273 335	24 821	14 663	20 739	14 792	6 050
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	6 201 831	5 473 823	6 665 471	463 640	533 463	497 059	499 147	462 534
10 REFINERY LOSSES	- 224 135	- 195 325	- 243 471	-19 336	-18 683	-4 718	-13 541	-34 798
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	6 425 966	5 669 148	6 908 942	482 976	552 146	501 777	512 688	497 332
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	650 559	595 451	716 719	66 160	60 386	82 719	58 415	48 632
5 IMPORTS	669 823	805 146	719 755	49 932	70 249	58 748	40 946	35 523
6 EXPORTS	583 736	493 473	611 621	187 885	68 434	61 067	57 433	44 240
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 467 989	3 968 165	3 807 701	339 712	376 170	397 440	389 539	346 974
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	422 084	341 442	455 563	33 479	23 309	32 519	32 346	19 698
9 CLOSING INVENTORY	1 098 490	963 567	1 025 742	1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417	1 173 020
10 REC. FROM NON-REP. COS.	101 478	110 874	113 663	12 185	5 575	10 271	2 481	6 045
11 REC. FROM REP. COS.	3 136 753	2 632 619	3 407 827	271 074	200 944	198 656	218 651	212 474
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 099 965	2 616 693	3 358 836	258 871	205 488	193 437	226 393	196 199
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	41 812	75 054	43 572	1 760	32 860	8 151	-7 466	8 537
14 OWN CONSUMPTION	265 497	264 791	283 313	17 816	17 914	21 420	29 047	23 808
15 DOMESTIC SALES	8 616 950	8 861 203	9 359 606	742 656	720 715	701 213	799 806	720 631

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAY 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707	
19 405								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
437 566	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707	PAR PIPE-LINE
19 405								PAR D'AUTRES MOYENS
56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	53 375	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	55 915	47 048	STOCKS DE BRUT - FIN
4 503	-1 840	- 249	731	- 238	1 760	4 067	- 328	PERTES ET RECTIFICATIONS
426 715	459 340	478 796	425 951	464 366	471 314	409 839	383 362	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
371 165	412 663	435 546	411 270	425 666	435 917	370 067	354 566	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
30 581	29 877	26 581	8 906	24 221	22 354	24 549	5 896	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
24 969	16 800	16 669	5 775	14 479	13 043	15 223	21 494	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
							1 406	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								CONDENSATS ET PENTANES
56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	79 176	AUTRES MAT. UTILISÉES
59 135	33 385	34 108	45 121	206	35 260	28 389	54 964	PRODUITS DE DÉCANTATION
4 505		4 899	7 480	11 489	5 084	678		RÉSIDUS DE BRUT
								GPI
								GAZ NATUREL
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
12 483	21 644	14 061	6 417	13 416	10 651	16 888	24 212	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
482 858	514 369	531 864	484 969	489 477	522 309	455 794	462 538	PERTES EN RAFFINERIE
-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-18 044	-10 970	-17 132	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
499 878	533 892	550 501	507 008	506 809	540 353	466 764	479 670	PROD. DES RAFFINERIES
56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	79 176	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
76 588	72 350	111 286	110 691	116 246	60 116	52 403	50 458	IMPORTATIONS
59 215	820	9 967	38 284	54 182	42 488	77 343	10 468	EXPORTATIONS
313 241	312 659	416 362	338 019	384 864	289 475	403 422	348 994	ENTRÉES INTER-PROVINCES
47 855	36 524	34 509	34 187R	38 255R	26 612R	15 628	26 780	SORTIES INTER-PROVINCES
1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 037 956R	1 028 890R	982 124R	963 587	1 098 490	INVENTAIRE DE FERMETURE
12 471	22 156	9 040	6 684	21 176	3 245	11 730	9 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
246 903	309 416	256 764	273 574	290 166	219 949	205 122	250 125	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
243 215	287 606	300 496	278 022	297 533R	203 174R	185 130	260 961	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3 420	17 263	-11 466	4 294	- 914	-2 771	23 146	9 083	PERTES & RECTIFICATIONS
18 842	8 382	24 902	35 900	32 879	26 269	25 428	9 053	AUTO CONSOMMATION
792 302	845 545	877 413	923 812	881 281R	813 137R	785 348	767 902	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	85 854	70 286	91 724	5 870	6 141	5 002	4 602	6 902
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	85 854	70 286	91 724	5 870	6 141	5 002	4 602	6 902
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		685						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	789	8	1 312	1 312	1 145	1 051	919	630
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 191	-1 459	-1 365	- 192	- 160	- 184	- 283	- 200
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	85 491	72 845	91 030	5 539	6 468	5 280	5 017	7 391
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	83 395	71 287	96 623	13 228	9 905	8 986	6 100	6 795
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	75 064	64 838	77 130	2 066	3 809	3 621	4 138	6 077
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 649	-1 516	-3 894	- 245		- 670		
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	71 415	63 322	73 236	1 821	3 809	2 951	4 138	6 077
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 009	1 080	1 937	1 937	2 804	750	1 692	1 678
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011	-5		1		-2
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	68 860	64 577	70 758	1 898	2 942	5 004	3 196	6 093
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	187 292	142 372	213 184	25 892	23 471	17 740	13 267	2 858
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	25 772	31 403	25 841	69	3 329	1 819	3 483	2 921
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	25 772	31 403	25 841	69	3 329	1 819	3 483	2 921
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	585	397	630	45	64	95	58	57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 076	3 159	3 191	115	254	501	115	301
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	288	398	232	232	281	474	330	365
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	269	21	277	8	1	6	1	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	28 164	33 978	28 351	187	3 469	2 026	3 683	3 129
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 990	131	9 990		79	6		4
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	12 797	2 105	13 005	208	- 139	325	163	172
3 NET PRODUCTION	22 787	2 236	22 995	208	-60	331	163	176
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	637	1 234	742	105	101	104	100	105
6 EXPORTS	13 723	5 594	14 280	557	494	606	443	622
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 967	25 875	20 897	1 930	2 162	2 361	2 419	2 823
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	164	49	164		4	1		2
9 CLOSING INVENTORY	14 013	1 331	13 754	13 754	12 765	12 702	12 554	11 714
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11	84	11					10
11 REC. FROM REP. COS.	56	295	56				1	6
12 TO REPORTING COS.	236	56	236			1	1	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-85	1 858	-46	39	794	98	17	1 001
14 OWN CONSUMPTION	2	2	2					
15 DOMESTIC SALES	20 617	34 588	22 523	1 906	1 900	2 153	2 370	2 323

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	3 911	PRODUCTION 1
							-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	3 910	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
					66	619		IMPORTATIONS 5
	250	231						EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
562	463	802	618	193	170	8	789	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 196	5		330	- 194	- 196	- 381	- 206	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	3 909	VENTES INTÉRIEURES 15
4 553	3 856	3 906	5 261	9 021	12 904R		9 192	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
9 081	9 615	7 868	9 157	6 004	3 526	1 942	2 289	PRODUCTION 1
	- 821	-25					- 469	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 081	8 794	7 843	9 157	6 004	3 526	1 942	1 820	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 789	1 670	1 544	2 149	1 741	1 338	1 080	2 009	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	517	231	231					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7			575					PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	1 875	VENTES INTÉRIEURES 15
2 989	1 453	5 073	15 358	28 104	32 059R		28 576	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	1 783	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES 3
3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	1 783	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
17	25	11		16	13	41	61	EXPORTATIONS 6
342	170	360	306	339	189	282	231	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
349	199	288	325	349	397	398	288	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5	-1	2	2	5	-2	1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	1 910	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
31				5	1	5		PRODUCTION 1
29	94	- 157	78	271	411	858	1 291	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
60	94	- 157	78	276	412	863	1 291	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
4	103	406	204	100	4	3	102	IMPORTATIONS 5
281	350	262	249	573	592	1 122	1 604	EXPORTATIONS 6
2 239	3 071	2 047	2 136	2 550	1 802	2 265	1 995	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	3	2		36	1			SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 553	11 866	11 382	11 535	1 243	1 297	1 331	14 013	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5	10	59						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	76	9	96	3	12	98		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4	8	5	8	6	9	8	1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
31	-89	109	- 114	102	-59	-32	35	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1						1		AUTO CONSOMMATION 14
2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 215	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	161	311	161			15		142
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 509	-1 384	- 529	-20	-34	-36	-99	-39
3 NET PRODUCTION	- 348	-1 073	- 368	-20	-34	-21	-99	103
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 072	3 541	7 072		125	122	792	637
6 EXPORTS	1 203	1 255	1 288	85	86		114	117
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 605	26 181	19 529	924	1 302	689	2 204	1 791
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862				555	550
9 CLOSING INVENTORY	3 528	2 041	3 468	3 468	3 694	3 659	4 119	4 059
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 529	1 588	3 656	127	61	109	98	81
12 TO REPORTING COS.	3 568	1 756	3 693	125	61	100	97	124
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 832	3 384	- 921	-89	239	- 128	188	213
14 OWN CONSUMPTION			1	1				
15 DOMESTIC SALES	24 750	23 304	25 719	969	842	962	1 581	1 668
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 508 942	2 331 359	2 727 112	218 170	233 354	212 435	204 214	209 345
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	62 428	3 454	65 865	3 437	-2 885	-1 081	-1 731	1 409
3 NET PRODUCTION	2 571 370	2 334 813	2 792 977	221 607	230 469	211 354	202 483	210 754
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	171	167	182	11	9	16	18	18
5 IMPORTS	27 792	26 778	29 492	1 700	400	600	5 785	700
6 EXPORTS	164 314	135 362	191 301	26 987	18 863	12 545	12 582	31 681
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 366 827	1 698 827	1 504 960	138 133	177 699	119 449	149 812	173 320
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	145 933	121 147	165 713	19 780	4 489	10 651	8 991	6 373
9 CLOSING INVENTORY	354 986	349 566	346 229	346 229	431 574	463 030	456 971	480 738
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 506 827	1 193 174	1 630 685	123 858	88 481	93 584	100 537	100 405
12 TO REPORTING COS.	1 462 342	1 190 304	1 574 536	112 194	88 462	77 529	105 892	96 899
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 489	31 322	24 851	4 442	7 684	2 873	3 557	8 603
14 OWN CONSUMPTION	142	131	157	15	29	5	6	10
15 DOMESTIC SALES	3 610 861	3 771 822	3 941 487	330 626	292 168	289 912	333 550	317 828
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	720 697	791 222	790 910	70 213	60 260	62 312	70 191	69 423
17 MID GRADE	355 081	379 836	386 088	31 007	27 474	27 557	32 591	31 694
18 REGULAR NO-LEAD	2 535 013	2 600 725	2 764 419	229 406	204 433	200 043	230 768	216 704
19 REGULAR LEADED	70	39	70		1			7
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 259 264	3 413 651	3 559 799	300 535	263 830	261 793	301 199	287 966
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	578 704	728 804	622 245	43 541	59 153	49 845	72 739	58 331
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 723	-26 627	-9 653	-2 930	-4 974	-2 671	-2 393	-5 742
3 NET PRODUCTION	571 981	702 177	612 592	40 611	54 179	47 174	70 346	52 589
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	219 328	202 752	231 628	12 300	36 569	13 595	9 600	9 695
6 EXPORTS	766	3 486	2 720					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 767	7 600	6 269	502	631	552	873	630
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	670	8 653	670			277	279	
9 CLOSING INVENTORY	57 398	43 430	42 614	42 614	41 522	47 616	56 204	52 579
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	560 413	600 179	616 243	55 830	56 287	44 263	49 622	53 682
12 TO REPORTING COS.	562 064	608 346	619 430	57 366	59 134	40 615	50 258	53 673
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 517	-1 279	-10 883	-3 366	420	- 129	1 004	- 544
14 OWN CONSUMPTION	96	49	102	6	3	6	6	
15 DOMESTIC SALES	796 021	896 123	863 322	67 301	89 201	58 721	70 306	67 092
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	97 453	46 223	101 744	4 291	2 884	4 345	2 446	5 626
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 704	-10 015	-3 743	-39	-52	9	-82	-23
3 NET PRODUCTION	93 749	36 208	98 001	4 252	2 832	4 354	2 364	5 603
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 629	1 160	40 629					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 544	26 418	13 651	1 107	898	894	2 300	1 989
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 702	8 285	1 702					551
9 CLOSING INVENTORY	20 682	14 781	21 778	21 778	21 152	21 281	21 868	23 238
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	17 129	10 941	18 618	1 489	1 185	1 238	1 265	747
12 TO REPORTING COS.	17 324	11 003	18 696	1 372	1 308	1 212	1 201	795
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 817	-4 604	-3 703	114	- 123	-25	44	403
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	66 110	64 720	70 376	4 266	4 356	5 170	4 097	5 140

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
- 187	115		8		31		7	PRODUCTION
- 187	-50	-72	-22	- 265	-88	- 492	-18	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
	65	-72	-14	- 265	-57	- 492	-11	PRODUCTION NETTE
129	129	450	761	185	168	43	44	RETOUR POUR ALIMENT.
44	230	151	224	85	118	86		IMPORTATIONS
2 401	4 121	4 250	4 025	2 373	2 636	389	697	EXPORTATIONS
	275	275		312				ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 881	3 805	4 519	4 605	4 173	4 564	2 041	3 528	SORTIES INTER-PROVINCES
129	150	109	270	394	100	107	251	INVENTAIRE DE FERMETURE
126	124	227	249	279	165	204	213	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
967	334	-65	2	10	581	1 043	50	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237	1 313	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
ESSENCE POUR MOTEURS								
195 955	200 340	217 679	202 796	226 960	214 397	213 884	204 230	PRODUCTION
6 963	6 836	3 579	-3 449	-6 758	-1 588	2 159	- 177	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
202 918	207 176	221 258	199 347	220 202	212 809	216 043	204 053	PRODUCTION NETTE
17	15	15	13	18	16	12	15	RETOUR POUR ALIMENT.
980	8 358	7 615	300	1 000	500	700	1 300	IMPORTATIONS
2 289		2 174	11 328	9 047	13 318	21 535	7 602	EXPORTATIONS
160 425	129 657	166 463	154 482	179 321	108 163	180 036	167 657	ENTRÉES INTER-PROVINCES
28 831	22 630	6 783	7 682	10 984	9 724	4 809	17 196	SORTIES INTER-PROVINCES
462 579	419 730	405 438	330 842	342 438	299 915	349 566	354 986	INVENTAIRE DE FERMETURE
107 457	119 550	110 417	115 318	121 042	114 664	121 719	124 187	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
111 770	119 477	127 972	111 619	127 395	110 350	112 939	122 955	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 419	684	-1 985	10 055	940	849	481	2 938	PERTES & RECTIFICATIONS
11	23	5	11	6	10	15	26	AUTO CONSOMMATION
350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	329 056	331 703	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	65 945	69 565	SUPER
35 640	38 393	41 127	46 869	36 676	32 764	29 851	31 159	INTERMÉDIAIRE
238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	233 260	230 978	ORDINAIRE SANS PLOMB
	9		14	8			1	ORDINAIRE AVEC PLOMB
317 260R	330 490R	347 780R	364 156	326 904	313 310R	298 963	301 514	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
71 849	73 437	77 997	86 120	54 347	63 398	61 588	61 640	PRODUCTION
-2 753	-7 599	-2 798	12 322	-2 845	-2 842	-4 332	-2 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
69 096	65 838	75 199	98 442	51 502	60 556	57 256	58 667	PRODUCTION NETTE
4 800	9 600	19 000	23 600	33 300	23 900	19 093	14 300	RETOUR POUR ALIMENT.
735	613	670	765	684	811	636	711	IMPORTATIONS
272	273	7 276		276				EXPORTATIONS
57 607	57 371	45 830	70 763	48 280	44 118	43 430	57 398	ENTRÉES INTER-PROVINCES
64 004	83 873	81 564	81 712	63 768	6 905	14 499	44 367	SORTIES INTER-PROVINCES
62 903	83 509	86 444	80 916	68 986	7 385	14 523	41 466	INVENTAIRE DE FERMETURE
734	- 308	490	467	- 617	-3 243	447	417	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
7	7	5	7	3	1	4		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	61 361	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT								
7 604	2 302	2 241	6 363	3 180	3 837	5 395	1 085	PRODUCTION
-96	4 348	- 165	-13 721	-60	20	- 193	- 983	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 508	6 650	2 076	-7 358	3 120	3 857	5 202	102	PRODUCTION NETTE
2 250	3 332	3 729	1 160	6 660	980	1 028	2 392	RETOUR POUR ALIMENT.
5 275	21	33	2 438	10	2 074		327	IMPORTATIONS
22 208	24 241	23 127	321	13 331	10 805	14 781	20 682	EXPORTATIONS
885	883	948	1 509	979	810	492	402	ENTRÉES INTER-PROVINCES
841	899	1 104	1 611	979	543	510	1 275	SORTIES INTER-PROVINCES
- 841	- 112	- 433	-1 532	-20	335	-2 300	-1 008	INVENTAIRE DE FERMETURE
6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536	5 284	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	233 723	159 274	257 412	23 689	16 916	14 429	17 902	5 905
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 221 773	- 291 066	- 296 010	-74 237	-42 544	-37 891	-23 557	-26 695
3 NET PRODUCTION	11 950	- 131 792	-38 598	-50 548	-25 628	-23 462	-5 655	-20 790
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725	23 763	4 853	7 966	958	
6 EXPORTS	132	8 207	132				8 207	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	87 321	119 567	90 558	3 237	9 162	16 811	15 035	9 898
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 634	9 582	13 634		916		114	546
9 CLOSING INVENTORY	126 344	53 448	100 015	100 015	82 831	81 266	78 849	64 555
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	63 939	27 741	79 395	15 456	6 597	2 808	2 335	1 106
12 TO REPORTING COS.	56 097	18 390	68 053	11 956	4 695	1 094	1 827	1 907
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	200	5 179	- 509	- 709	1 532	- 508	910	11
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
15 DOMESTIC SALES	40 693	34 501	47 683	6 990	5 025	5 102	4 032	2 044
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 625 672	1 298 375	1 754 881	129 209	144 719	130 647	118 896	120 949
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 129 017	11 454	-96 145	32 872	15 620	-29 846	-14 043	6 765
3 NET PRODUCTION	1 496 655	1 309 829	1 658 736	162 081	160 339	100 801	104 853	127 714
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	111 536	224 016	111 536		700	10 325	8 119	1 100
6 EXPORTS	217 707	263 335	277 167	59 460	48 919	39 972	28 818	11 755
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 251 223	1 474 044	1 379 526	128 303	128 748	192 783	159 954	106 261
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	185 074	138 352	192 460	7 386	14 106	19 959	21 041	7 122
9 CLOSING INVENTORY	233 339	264 631	238 842	238 842	239 066	251 148	232 306	261 700
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	902 575	734 935	966 131	63 556	46 312	52 339	61 568	50 212
12 TO REPORTING COS.	907 179	732 482	973 368	66 189	49 408	65 477	63 546	37 702
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 894	8 102	3 368	474	22 187	3 533	-14 778	1 263
14 OWN CONSUMPTION	754	696	823	69	89	65	55	40
15 DOMESTIC SALES	2 402 392	2 574 068	2 617 251	214 859	201 166	215 160	254 654	198 011
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (№2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	331 030	236 983	371 318	40 288	29 721	36 518	30 818	21 758
3 NET PRODUCTION	333 732	236 983	374 020	40 288	29 721	36 518	30 818	21 758
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	43 900		44 300	400				
6 EXPORTS	2 886	145	3 046	160			145	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 629	1 876	1 648	19	111	411	693	154
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	36 511	33 327	42 749	6 258	118	1 587	1 302	4 890
9 CLOSING INVENTORY	- 117	182	2	2	308	380	259	643
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	36 497	15 212	40 609	4 112	1 635	590	194	2 066
12 TO REPORTING COS.	38 554	13 567	41 433	2 879	146	137	624	1 706
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 531	15 401	16 394	863	3 071	1 716	2 391	2 936
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2			6	3	1
15 DOMESTIC SALES	329 965	191 438	364 505	34 560	27 826	34 001	27 361	14 861
HEAVY FUEL OIL (№4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	563 538	382 978	594 506	30 968	40 910	43 337	44 714	37 620
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	49 256	77 619	61 511	12 255	1 815	665	14 048	7 361
3 NET PRODUCTION	612 794	460 597	656 017	43 223	42 725	44 002	58 762	44 981
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	160 600	224 700	167 200	6 600	16 500	12 000	13 600	14 300
6 EXPORTS	55 205	28 383	73 071	17 866		5 139	5 319	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 792	9 983	11 179	387	2 057	1 639	511	775
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97	984	97					439
9 CLOSING INVENTORY	38 859	35 800	26 714	26 714	33 450	34 413	33 059	40 887
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 038	1 077	2 975	937	135	251	27	17
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 211	-1 045	-1 137	- 926	- 254	1 807	904	- 637
14 OWN CONSUMPTION	3 407	9	3 407		9			
15 DOMESTIC SALES	722 151	658 293	768 503	46 352	54 926	49 983	68 031	52 443
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	145 744	148 735	146 861	1 117	10 937	7 837	8 237	11 499
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 198	-7 785	-4 426	- 228	- 735	- 404		-54
5 IMPORTS	3 399	1 866	3 399		100	221		23
6 EXPORTS		8 118				1 354	871	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	80 086	75 977	81 146	1 060	8		843	5 903
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 800						
9 CLOSING INVENTORY	28 033	28 305	17 035	17 035	22 691	25 274	25 683	30 074
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 783	32 726	28 683	900	251	930	3 004	2 439
12 TO REPORTING COS.	27 266	31 178	28 120	854	2 249	2 482	2 919	1 569
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 665	-2 951	-6 755	-90	- 713	- 333	381	- 274
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	229 522	199 904	242 605	13 083	3 369	2 498	7 504	14 124
COKE								
1 PRODUCTION	29 342	22 597	31 822	2 480	2 280	2 107	2 205	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	68 800	79 600	71 600	2 800	8 900	12 000		6 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								3 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						-5 971
14 OWN CONSUMPTION	29 342	25 015	31 822	2 480	2 280	2 107	2 205	2 418
15 DOMESTIC SALES	68 800	79 600	71 600	2 800	8 900	12 000		6 000
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	15 063	43 125	15 188	125	3 399	211	1 685	3 744
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 612	-32 982	-3 594	-6 206	-28	-1 858	-17	- 949
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1		1					
5 IMPORTS	25 797	26 486	28 061	2 264	2 001	1 815	2 072	2 899
6 EXPORTS	49	83	54	5	8	2	5	8
7 INTERPROVINCIAL -IN-	68 808	69 488	74 841	6 033	3 963	7 150	7 361	6 145
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 459	4 316	10 506	47	31	44	64	25
9 CLOSING INVENTORY	27 715	19 295	21 670	21 670	24 940	22 849	24 381	26 802
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 249	605	1 287	38	149	7	43	3
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	293	455	320	27	25	30	28	69
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 502	1 758	2 828	326	-1 316	684	- 239	870
14 OWN CONSUMPTION	44	24	45	1	1	1	4	2
15 DOMESTIC SALES	93 740	102 381	101 633	7 893	7 465	8 655	9 750	8 447
STILL GAS								
1 PRODUCTION	231 693	254 005	246 937	15 244	15 503	19 230	26 768	21 337
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	231 693	238 050	246 937	15 244	15 503	19 230	26 768	21 337
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	196 549	86 704	202 686	6 137	8 733	6 891	659	6 930
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-88 550	39 760	-93 705	-5 155	4 235	36 940	-3 107	-3 963
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	645 208	595 284	711 357	66 149	60 377	82 703	58 397	48 614
5 IMPORTS		476						64
6 EXPORTS	6 537	40 749	6 537			1 354	871	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	542 344	428 689	600 306	57 962	49 175	54 200	47 419	37 064
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 698	10 782	24 726	28	3 645			
9 CLOSING INVENTORY	190 624	149 291	190 140	190 140	183 497	202 193	187 223	169 805
10 REC. FROM NON-REP. COS.	95 106	109 206	107 253	12 147	5 426	10 264	2 438	6 032
11 REC. FROM REP. COS.	15 967	14 751	20 776	4 809		2 544		1 719
12 TO REPORTING COS.	25 042	8 509	30 951	5 909		4 760		1 749
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 309	5 249	18 180	871	- 502	-1 260	-1 563	864
14 OWN CONSUMPTION		801						
15 DOMESTIC SALES	28 833	59 061	32 260	3 427	10 692	4 586	4 674	14 037

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		
ASPHALTE									
17 056	16 071	23 515	17 053	16 563	15 619	4 348	8 336	PRODUCTION	1
- 355	- 111	- 560	-4 938	-33	- 402	- 215	- 351	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
	300	500	211	211	100	200	100	IMPORTATIONS	5
57				1 667	2 462	1 707		EXPORTATIONS	6
8 767	11 438	4 533	12 123	17 697	10 897	3 768	5 113	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
		4 000						SORTIES INTER-PROVINCES	8
35 796	37 835	39 381	31 219	32 245	33 227	28 305	28 033	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
3 866	2 973	4 045	3 336	4 756	4 502	2 624	2 580	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 004	3 750	2 823	3 062	3 082	3 054	3 184	2 354	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 450	61	-4 763	- 745	- 393	1 335	1 043	- 143	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	12 771	VENTES INTÉRIEURES	15
COKE									
2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	1 506	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	10 000	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 553								PERTES & RECTIFICATIONS	13
2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	1 506	AUTO CONSOMMATION	14
5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	10 000	VENTES INTÉRIEURES	15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.									
777	6 225	9 485	341	16 121	224	913	3 766	PRODUCTION	1
- 953	1 883	- 151	-14 198	-11	-16 858	158	-41	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 224	2 533	2 595	2 918	2 841	2 344	2 164	2 012	RETDUR POUR ALIMENT.	4
3	5	8	7	13	5	19	5	IMPORTATIONS	5
7 231	8 269	7 339	3 801	7 381	7 071	3 777	6 737	EXPORTATIONS	6
27	68	53	39	3 887	33	45	68	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
26 255	33 638	43 467	26 093	38 266	28 023	19 295	27 715	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
		161	49	26	47	120	61	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
56	128	3	22	31	30	33	27	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-11	485	- 623	- 715	- 964	-4 285	7 872	441	PERTES & RECTIFICATIONS	13
3	3	4	2	1	1	2	4	AUTO CONSOMMATION	14
9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	8 135	VENTES INTÉRIEURES	15
GAZ DE DISTILLATION									
16 147	22 446	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	6 949	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
16 147	15 955	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	6 949	PERTES & RECTIFICATIONS	13
	6 491							AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
AUTRES PRODUITS									
6 156	12 340	10 098	10 909	521	19 177	4 290	10 458	PRODUCTION	1
4 822	4 808	4 172	12 293	-7 842	5 968	-18 566	275	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
56 106	55 014	53 053	59 005	25 093	50 979	45 943	79 163	RETDUR POUR ALIMENT.	4
	206	206						IMPORTATIONS	5
7 933			3 180	14 576	3 230	9 605		EXPORTATIONS	6
42 958	29 832	40 757	29 374	26 567	34 497	36 846	46 285	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
		7 137					1 060	SORTIES INTER-PROVINCES	8
164 269	170 426	171 779	172 300	167 244	180 163	149 291	190 624	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
12 466	21 629	8 589	6 404	21 150	3 198	11 610	9 449	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
	1	2 235		41	8 211		6 391	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
					2 000		12 700	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-6	- 508	84	-5 442	4 039	1 663	7 880	598	PERTES & RECTIFICATIONS	13
						801		AUTO CONSOMMATION	14
7 905	8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	7 547	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	219 057	200 661	239 951	20 894	20 766	19 400	23 478	22 970
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 129	117	154				
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	219 020	201 790	240 068	21 048	20 766	19 400	23 478	22 970
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	7 045	9 402	8 760	1 715	1 185	906	2 066	769
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 268	5 280	13 346	10 078	1 497	2 730	373	80
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 908	50 618	87 022	8 114	7 830	9 272	8 631	7 663
9 CLOSING INVENTORY	5 727	8 861	4 348	4 348	2 573	1 171	1 691	2 418
10 REC. FROM NON-REP. COS.	27 034	5 542	27 034		1 228	637	65	
11 REC. FROM REP. COS.			8 269	8 269				
12 TO REPORTING COS.			7 747	7 747				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 966	2 428	3 097	151	492	-3	156	218
14 OWN CONSUMPTION	15 927	13 599	18 676	2 749	2 258	962	1 317	1 969
15 DOMESTIC SALES	138 062	132 072	158 380	20 318	13 501	13 032	11 226	11 704
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 968 193	2 234 897	2 232 306	264 113	281 668	249 672	175 718	187 168
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	406 111	386 529	436 906	30 795	27 121	24 274	62 887	49 693
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 224 836	- 318 856	- 256 214	-31 378	-45 525	-38 383	-27 740	-12 706
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	181 275	67 673	180 692	- 583	-18 404	-14 109	35 147	36 987
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 495	79 781	57 495					33 294
5 IMPORTS	16 355	87 499	16 355				13 449	
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 271	35 425					22 728
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	98 145	17 935	107 334	9 189		949	2 305	
9 CLOSING INVENTORY	30 434	24 375	24 107	24 107	12 113	11 876	46 012	55 727
10 REC. FROM NON-REP. COS.	64 151	42 765	83 890	19 739	17 891	23 521		
11 REC. FROM REP. COS.	73 674	67 500	73 887	213		35	1 284	16 379
12 TO REPORTING COS.	73 142	68 242	73 355	213	236	36	1 285	16 382
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 371	-1 280	2 722	351	150	304	549	67
14 OWN CONSUMPTION	99 851	106 572	114 967	15 116	10 390	7 953	8 567	9 597
15 DOMESTIC SALES	61 853	39 952	42 680	827	705	642	3 038	7 839
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	221 683	237 904	261 306	39 623	32 594	17 242	18 453	12 304
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	72 580	60 643	79 479	6 899	6 246	5 906	6 161	5 699
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	155	377	155					76
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	72 735	61 020	79 634	6 899	6 246	5 906	6 161	5 775
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	984	934	1 022	38	19	77	99	83
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	129	615	119	119	133	294	25	75
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	44	-1		133	107	147	- 128
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	73 717	61 414	80 664	6 947	6 118	5 715	6 382	5 936
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	152	366	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 141	- 481	- 142	-1	-3		1	-81
3 NET PRODUCTION	11	- 115	10	-1	-3		1	-81
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 349	6 157	8 874	525	771	177	900	376
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	639	488	661	22	16	15	37	22
9 CLOSING INVENTORY	2 073	1 793	1 757	1 757	2 062	1 787	2 114	1 924
10 REC. FROM NON-REP. COS.		92						1
11 REC. FROM REP. COS.	396	410	436	40	25	23	34	28
12 TO REPORTING COS.	19	56	20	1	2			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-33	-94	-53	-20	74	27	- 134	28
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	8 775	6 058	9 652	877	396	433	705	464

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
16 336	7 509 1 269	19 363	21 864	20 733 86	15 547	12 695 - 226	19 531	PRODUCTION 1
16 336	8 778	19 363	21 864	20 819	15 547	12 469	19 531	ÉCHANGES INTER-PRDUIITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
909		577	578	1 018	818	576	708	IMPORTATIONS 5
71		4	158	157	144	86	1 715	EXPORTATIONS 6
1 367	1 219	6 783	7 779	74			8 231	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 004	2 292	3 100	5 257	6 915	7 818	8 841 3 612	5 727 6 623	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
187	- 123	287	201	295	133	585	76	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 612	1 976	1 289	1 030	804	272	110	1 708	AUTO CONSOMMATION 14
11 746	6 418	9 623	10 257	17 127	13 565	13 873	21 508	VENTES INTÉRIEURES 15
207 302	199 845	218 057	238 805	238 661	238 001		240 961	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
29 577	17 956	33 669	32 819	31 846	52 255	24 432	28 937	PRODUCTION 1
-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-31 119	-73 215	-53 098	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-4 134	8 975	25 648	23 351	1 859	21 136	-48 783	-24 161	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
12 834	8 127	8 794 461	6 700 226	17 810 118	16 600	10 032 38 955		RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
7 679	120	5 619	4 151			1		EXPORTATIONS 6
1 587	6 113	2 897	10 197				1 260	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 456	26 987	40 015	42 507	41 613 1 332	65 584 21	24 375	30 434 24 285	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
18 036	10 577	11 905	9 284				163	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
18 039	10 578	11 907	9 285	249	245		163	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
84	-43	233	279	435	-4 811	1 473	678	PERTES & RECTIFICATIONS 13
10 152	8 418	5 651	5 598	11 116	14 063	15 067	18 605	AUTO CONSOMMATION 14
4 156	1 934	1 123	2 441	9 977	4 289	4 808	3 450	VENTES INTÉRIEURES 15
23 249	13 999	25 131	25 344	24 650	44 938		46 981	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
2 352	1 494	5 662	6 778	6 669 301	6 999	6 677	4 122 6	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRDUIITS 2
2 352	1 494	5 662	6 778	6 970	6 999	6 677	4 128	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
144	104	112	77		56	163	38	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
108	278	171	191	612	120	615	129	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 142	3	-2		-23	24	-75	-1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 605	1 425	5 883	6 835	6 572	7 523	6 420	4 164	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
70					296			PRODUCTION 1
-11	3	-1	-1	- 307	-2	-79	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
59	3	-1	-1	- 307	294	-79	-1	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
353	788	430	501	723	716	422	685	EXPORTATIONS 6
17	24	19	22	23	292	1	174	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 673	1 719	1 785	1 676 24	1 513	1 664 41	1 793 26	2 073 33	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			49	28	34	35		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
32	38 53	84				1		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
31	129	-95	50	10	-17	- 197	-9	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
647	577	523	610	574	659	470	693	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
ASPHALTE								
68 991	85 077	94 625	75 202	86 068	72 616	53 616	34 818	PRODUCTION 1
954	1 958	1 097	2 830	826	436	44	270	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 300	5 200	4 400	13 335	3 800	16 185	300	300	IMPORTATIONS 5
50 392	41 710	44 568	46 508	32 997	37 048	55 925	9 455	EXPORTATIONS 6
19 857	31 680	30 075	29 911	19 379	14 609	- 786	2 005	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 625	3 691	3 115	6 586	4 916	1 675	201	15	SORTIES INTER-PROVINCES 8
127 145	118 154	118 009	91 259	69 843	81 432	53 102	64 155	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		914	1 772	81		33		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
66	90	1 089	1 610		68	33	24	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 454	-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	-1 381	3 619	256	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			28		21			PERTES & RECTIFICATIONS 13
39 275	89 729	91 601	97 549	99 492	54 826	21 759	14 200	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
15 204	7 613	14 440	17 570	21 147	21 983	24 302	19 436	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRDDUITS 2
900	300	1 000	2 400	1 200	200	200	500	IMPORTATIONS 5
6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892	12 963	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
20 031	15 393	15 799	13 704	17 045	14 772	11 361	16 606	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	- 166		174		1	334		PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 622	6 206	4 967	7 706	11 051	11 451	14 197	10 344	AUTO CONSOMMATION 14
1 659	1 125	1 426	3 685	1 674	6 796	4 490	1 601	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
-80	95	- 111	-53	-93	608	30	134	PRODUCTION 1
	-12	-58			-42	- 287	-41	ÉCHANGES INTER-PRDDUITS 2
500	500	600	900	700	600	800	607	RETDUR POUR ALIMENT. 4
10	2		15	6	11	11	4	IMPORTATIONS 5
13 120	12 263	9 980	13 445	11 827	6 997	8 620	8 897	EXPORTATIONS 6
941	825	1 014	787	735	332	352	1 127	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
34 139	35 292	35 770	35 392	33 872	32 462	31 568	27 691	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 577	1 624	4 005	332	1 652	850	1 056	771	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 776	2 438	330	2 708	302	1 191	878	1 647	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 082	2 688	1 876	2 446	2 175	376	315	1 594	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	23	743	1 318	136	1 619	1 594	36	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	2		58	2		18	1	AUTO CONSOMMATION 14
13 348	12 215	10 635	13 086	12 854	9 276	9 701	9 887	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	37 622	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	37 622	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
42 350	62 979	43 993	46 735	35 618	62 572	87 932	80 049	PRODUCTION 1
-1 023	-20 568	8 388	7 473	19 028	36 232	27 573	47 669	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
46 961	13 762	52 561	199	19 154	676	1 886	45 240	RETOUR POUR ALIMENT. 4
48 638	16 611	19 158	53 168	17 184	105 207	37 550	122 004	IMPORTATIONS 5
39 332	39 600		75 291		39 181	112 390	39 500	EXPORTATIONS 6
1 816	1 895	40 629	31 644	502	138	78	235	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
45 473	26 541	37 473	46 236	40 931	37 729	77 520	92 584	SORTIES INTER-PROVINCES 8
368 031	347 699	361 741	368 479	373 172	492 864	442 220	496 041	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	3 073	334	322	199	360	487		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
618	326		1 058	2 523	3 685	560	203	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 696	2 120		1 488	3 159	1 888	1 179	201	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		485	4 517	- 200	2 558	2 958	7 239	PERTES & RECTIFICATIONS 13
-55	- 589		263					AUTO CONSOMMATION 14
104								VENTES INTÉRIEURES 15
5 995	3 212	7 941	5 748	7 317	6 470	8 891	7 441	

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	21 281	8 290	23 380	2 099	2 796	2 101	2 008	1 151
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	303	284	336	33	35	30	25	25
AVIATION GASOLINE	2 489	2 301	2 583	94	59	116	88	157
MOTOR GASOLINE	547 084	545 626	598 417	51 333	42 668	43 722	48 636	44 648
PREMIUM	70 843	76 510	77 724	6 881	5 888	6 348	6 728	6 116
MID GRADE	36 682	23 116	39 971	3 289	1 838	3 066	1 912	1 767
REGULAR NO-LEAD	439 559	446 000	480 722	41 163	34 942	34 308	39 996	36 765
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	484 246	484 531	529 697	45 451	37 958	38 896	43 268	40 075R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	154 097	150 667	164 760	10 663	10 164	9 293	10 931	11 415
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	66 501	56 588	68 678	2 177	2 540	1 475	1 662	1 875
STOVE OIL KEROSENE	38 611	34 281	42 523	3 912	4 028	4 238	4 090	2 492
DIESEL FUEL OIL	416 707	399 914	458 272	41 565	37 007	33 365	34 958	28 845
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	259 527	235 026	292 946	33 419	38 847	39 382	33 881	21 887
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	437 774	240 290	491 425	53 651	52 704	42 528	51 932	5 464
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	16 751	11 835	16 751					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	8 571	8 766	9 617	1 046	430	619	839	750
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 969 696	1 693 868	2 169 688	199 992	191 278	176 869	189 050	118 709
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	37	33	39	2	3	4	4	3
AVIATION GASOLINE	433	295	451	18	35		35	36
MOTOR GASOLINE	168 525	174 700	182 918	14 393	13 678	12 858	14 460	13 495
PREMIUM	48 329	54 570	52 780	4 451	4 579	4 221	4 547	4 238
MID GRADE	11 628	11 278	12 588	960	974	819	964	886
REGULAR NO-LEAD	108 568	108 852	117 550	8 982	8 125	7 818	8 949	8 371
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	147 713	155 129	160 551	12 838	12 099	11 374	12 791	12 100R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 929	3 033	3 143	214	272	188	236	209
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	8 991	8 611	10 459	1 468	1 891	1 634	1 194	576
DIESEL FUEL OIL	77 353	77 870	83 370	6 017	6 279	6 124	5 312	3 936
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	146 255	142 555	166 481	20 226	26 019	21 880	19 690	13 061
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	29 280	17 514	30 230	950	7 452	7 663	437	463
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 857	10 605	14 857					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 191	2 312	2 358	167	159	188	253	208
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	450 851	437 528	494 306	43 455	55 788	50 539	41 621	31 987

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
						234	2 719	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
21	23	16	17	46	20	26	29	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
259	352	320	373	256	118	205	116	ESSENCE D'AVIATION
48 909	51 702	56 964	60 164	51 122	48 986	48 105	49 675	ESSENCE POUR MOTEURS
6 953	7 271	8 316	8 341	6 848	6 538	7 163	6 381	SUPER
2 017	2 166	2 167	2 466	1 981	1 888	1 848	3 302	INTERMÉDIAIRE
39 939	42 265	46 481	49 357	42 293	40 560	39 094	39 992	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
43 900R	46 406R	50 159R	52 969R	45 061R	42 937R	42 902	44 012	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 882	16 525	16 888	21 222	15 514	12 850	12 983	13 397	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
10 343	7 332	7 756	8 927	9 244	2 329	3 105	1 938	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 229	983	361	2 112	4 365	7 650	2 733	7 005	MAZOUT POUR POÊLES
32 027	37 141	42 815	40 934	33 216	39 421	40 185	50 764	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 212	11 989	7 070	7 388	13 879	17 860	23 651	25 361	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 604	295	5 433	9 312	10 641	42 583	11 794	60 638	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
146	1 249	3 026	3 222	2 105	1 447	640	554	ASPHALTE
								COKE
800	1 026	804	897	1 034	724	843	772	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
133 432	128 617	141 453	154 568	141 422	173 988	144 482	212 968	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	2	3	4	2	3	3	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
18	57	38	38	38			35	ESSENCE D'AVIATION
16 036	17 155	19 192	21 123	16 507	15 038	15 158	14 772	ESSENCE POUR MOTEURS
5 044	5 354	5 761	6 231	5 080	4 726	4 789	4 406	SUPER
1 011	1 071	1 222	1 416	1 019	932	964	1 022	INTERMÉDIAIRE
9 981	10 730	12 209	13 476	10 408	9 380	9 405	9 344	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
14 379R	15 382R	16 549	18 773	14 449	13 520	13 713	13 176	VENTES NETTES AU DÉTAIL
221	383	378	333	411	246	236	243	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
477	276	87	129	538	842	967	1 117	MAZOUT POUR POÊLES
13 282	8 495	6 965	6 957	6 445	7 248	6 827	15 025	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 712	7 112	4 188	5 339	9 241	10 337	13 976	14 819	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
368	478	345	239	1	68		745	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
66	2 532	309	3 827	2 698	1 141	32	3	ASPHALTE
								COKE
279	202	174	233	270	183	163	176	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
42 461	36 612	31 679	38 222	36 151	35 106	37 362	46 937	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES		17 309						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	58 840	46 236	63 880	5 040	4 919	4 635	4 361	4 244
NAPHTHA SPECIALTIES	2 134	490	2 493	359	33	40	28	26
AVIATION GASOLINE	1 417	1 300	1 501	84	83	86	146	124
MOTOR GASOLINE	1 022 003	1 044 135	1 114 545	92 542	82 778	80 570	88 449	85 673
PREMIUM	237 180	239 961	258 698	21 518	20 186	19 332	20 234	19 900
MID GRADE	63 791	69 355	69 980	6 189	5 473	5 313	5 741	5 462
REGULAR NO-LEAD	720 951	734 680	785 786	64 835	57 098	55 925	62 474	60 263
REGULAR LEADED	81	139	81		21			48
RETAIL SALES OF MOGAS	941 094	967 644	1 026 596	85 502	76 878	74 827	82 144	79 075R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	110 626	103 690	119 015	8 389	10 602	6 598	9 003	8 146
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	69 126	73 519	75 067	5 941	4 392	6 414	6 574	5 717
STOVE OIL KEROSENE	37 040	36 335	43 188	6 148	8 416	6 543	5 209	2 388
DIESEL FUEL OIL	551 973	580 892	597 444	45 471	52 409	41 584	57 980	37 281
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	756 261	713 365	857 408	101 147	139 766	115 078	108 612	64 563
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	995 770	676 904	1 095 856	100 086	97 391	70 414	91 992	58 739
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	73 792	66 600	74 529	737	2	2	4	95
COKE								
LUBE OILS & GREASE	15 557	16 466	16 627	1 070	1 159	1 325	1 485	1 296
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 360	1 741	1 475	115	153	137	94	229
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 695 899	3 385 686	4 063 028	367 129	402 103	333 426	373 937	268 521
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	72 134	61 253	84 747	12 613	4 381	5 507	4 684	6 020
BUTANE & BUTANE MIXES	18 411	8 710	19 118	707	589	442	446	291
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	13 895	14 232	15 754	1 859	1 137	1 056	1 798	1 678
NAPHTHA SPECIALTIES	316	225	335	19	11	16	18	14
AVIATION GASOLINE	1 605	1 782	1 720	115	63	44	104	103
MOTOR GASOLINE	883 541	911 436	962 896	79 355	73 888	70 768	77 793	73 584
PREMIUM	180 363	194 450	197 189	16 826	17 540	16 169	16 957	15 514
MID GRADE	46 084	45 405	50 415	4 331	3 960	3 647	3 891	3 637
REGULAR NO-LEAD	657 094	671 581	715 292	58 198	52 388	50 952	56 945	54 435
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	801 025	822 371	873 120	72 095	65 871	63 090	69 352	66 349R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	29 166	33 677	30 911	1 745	2 360	1 486	1 970	2 005
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 972	3 414	3 201	229	162	261	310	424
STOVE OIL KEROSENE	13 265	13 318	15 397	2 132	3 541	2 331	1 917	724
DIESEL FUEL OIL	554 030	613 350	602 720	48 690	44 722	49 858	50 569	43 478
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	389 876	383 019	443 285	53 407	67 191	64 707	55 689	33 619
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 726 357	1 576 531	1 858 984	132 627	200 616	134 217	169 178	147 540
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	183 996	190 256	189 937	5 941				24
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	21 516	22 957	23 057	1 541	1 821	1 781	1 861	1 734
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	518	644	581	63		74	65	49
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 911 961	3 834 804	4 253 004	341 043	400 482	332 548	366 402	311 287

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
				7 075	6 950	3 284		VENTES EN MÈTRES CUBES
				6 504				NOUVELLE-ÉCOSSE
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
955	64	4 401	5 706	5 343	6 247	5 381	3 162	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
32	110	29	29	29	97	37	277	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
110	155	218	157	141	41	39	159	ESSENCE D'AVIATION
96 031	102 182	103 941	114 302	98 358	95 914	95 937	93 692	ESSENCE POUR MOTEURS
22 019	24 106	24 489	25 092	22 034	21 382	21 187	21 008	SUPER
6 032	6 387	6 508	9 190	6 376	6 405	6 468	5 802	INTERMÉDIAIRE
67 910	71 689	72 944	80 020	69 948	68 127	68 282	66 882	ORDINAIRE SANS PLOMB
70								ORDINAIRE AVEC PLOMB
88 635R	94 313R	96 569	106 209	91 375	88 610	89 009	86 564	VENTES NETTES AU DÉTAIL
8 995	10 506	10 101	8 839	11 335	9 785	9 780	9 245	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 097	9 248	7 838	6 738	7 105	6 156	7 240	8 037	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 047	844	249	473	2 522	3 456	4 188	4 790	MAZOUT POUR POÊLES
43 023	57 667	55 341	65 250	49 417	63 633	57 307	45 471	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
51 623	29 749	17 776	21 272	39 388	54 579	70 959	76 141	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
41 668	33 522	41 716	40 633	53 030	67 675	80 124	82 181	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 157	7 020	9 762	13 796	9 402	16 687	7 673	6 429	ASPHALTE
								COKE
1 652	1 643	1 441	1 646	1 771	1 608	1 440	1 608	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
187	188	283	283	187			134	AUTRES PRODUITS
254 557	252 898	253 096	279 124	291 607	332 828	343 389	331 318	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								NOUVEAU-BRUNSWICK
8 463	4 366	6 114	6 366	6 294	2 350	6 708	13 151	PROPANE & MÉL DE PROPANE
602	867	552	2 381	1 013	570	957	450	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 560	1 242	1 321	1 088	1 229	1 217	906	966	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
28	18	26	24	19	25	26	18	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
252	183	221	156	191	218	247	85	ESSENCE D'AVIATION
83 267	89 624	95 280	103 315	87 573	77 729	78 615	78 109	ESSENCE POUR MOTEURS
17 272	18 917	20 684	21 740	18 163	15 562	15 952	16 059	SUPER
4 093	4 297	4 504	5 603	4 300	3 669	3 804	4 063	INTERMÉDIAIRE
61 902	66 410	70 092	75 972	65 130	58 498	58 859	57 987	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
75 080R	80 812R	86 287	93 682	79 940	70 442	71 466	70 963	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 155	2 561	7 138	6 104	2 843	2 536	2 519	1 929	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
510	248	269	606	334	168	122	237	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
623	324	87	248	898	1 162	1 463	1 632	MAZOUT POUR POÊLES
55 397	67 121	56 317	62 199	61 698	59 675	62 316	54 028	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
28 623	19 115	12 585	14 278	25 893	26 731	34 588	40 652	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
141 782	105 932	106 048	106 918	159 005	99 555	205 740	152 678	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 535	40 827	26 409	40 047	49 572	15 734	10 108	4 326	ASPHALTE
								COKE
1 978	2 373	2 319	2 521	2 262	2 079	2 228	2 040	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
92	92	101	101	70			63	AUTRES PRODUITS
332 867	334 893	314 787	346 352	398 894	289 749	406 543	350 364	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	208 301	213 596	226 283	17 982	15 993	15 708	16 944	18 318
BUTANE & BUTANE MIXES	101 290	98 968	101 752	462			1 611	8 333
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	173 465	159 510	192 623	19 158	14 675	16 524	15 412	12 659
NAPHTHA SPECIALTIES	33 065	35 595	35 985	2 920	3 759	3 183	3 798	4 097
AVIATION GASOLINE	13 675	10 317	14 137	462	259	355	371	626
MOTOR GASOLINE	6 667 803	6 903 521	7 329 623	661 820	610 635	593 656	618 155	581 878
PREMIUM	1 520 628	1 492 142	1 669 336	148 708	154 196	139 397	134 492	122 960
MID GRADE	507 851	507 865	556 178	48 327	48 099	44 988	45 306	42 197
REGULAR NO-LEAD	4 637 495	4 897 085	5 102 280	464 785	407 546	409 271	437 557	415 441
REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829		794		800	1 280
RETAIL SALES OF MOGAS	6 108 008	6 339 164	6 715 933	607 925	559 597	544 037	566 488	535 859R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	694 285	709 436	737 659	43 374	50 376	50 998	67 808	39 605
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	70 454	86 586	78 969	8 515	7 379	8 758	9 467	9 749
STOVE OIL KEROSENE	183 321	168 885	212 116	28 795	35 690	27 430	14 825	9 509
DIESEL FUEL OIL	2 748 083	3 000 922	2 995 839	247 756	268 318	246 044	262 825	218 312
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 696 323	1 785 100	1 979 711	283 388	352 969	327 852	244 273	156 685
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	1 592 140	1 528 282	1 771 788	179 648	184 903	125 841	130 770	119 375
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	656 340	708 006	669 876	13 536	27 423	26 555	23 759	19 270
COKE	559 035	632 437	639 212	80 177	48 403	23 152	37 898	68 878
LUBE OILS & GREASE	130 463	139 237	141 990	11 527	10 441	10 646	12 652	12 338
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	144 184	42 990	146 681	2 497	1 946	1 979	2 150	2 497
TOTAL, ALL PRODUCTS	15 672 227	16 223 388	17 274 244	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	378 283	374 779	407 742	29 459	29 303	30 877	36 645	37 080
BUTANE & BUTANE MIXES	209 274	196 501	223 588	14 314	9 950	3 640	12 487	10 713
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 947 982	2 722 851	3 223 157	275 175	237 146	232 090	292 039	275 772
NAPHTHA SPECIALTIES	122 496	64 707	126 941	4 445	5 170	5 453	6 189	4 783
AVIATION GASOLINE	20 732	21 293	21 656	924	591	740	1 264	1 382
MOTOR GASOLINE	11 374 986	11 712 721	12 480 993	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697	985 237
PREMIUM	1 794 199	1 907 414	1 975 978	181 779	170 350	159 671	166 027	161 733
MID GRADE	765 472	749 640	839 399	73 927	67 353	64 211	69 178	62 629
REGULAR NO-LEAD	8 813 622	9 053 362	9 663 675	850 053	718 737	721 893	803 324	760 746
REGULAR LEADED	1 693	2 305	1 941	248	57	150	168	129
RETAIL SALES OF MOGAS	10 500 432	10 835 176	11 528 324	1 027 892	883 014	873 254	958 899	914 735R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 108 856	1 173 132	1 218 509	109 653	101 533	104 323	106 582	99 019
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	61 161	43 042	64 110	2 949	2 004	2 061	1 995	1 797
STOVE OIL KEROSENE	81 409	74 509	92 593	11 184	17 851	14 321	10 037	2 392
DIESEL FUEL OIL	3 959 088	4 251 455	4 317 415	358 327	324 965	328 794	363 690	340 318
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 377 970	1 420 769	1 587 294	209 324	313 055	318 980	199 525	113 148
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	1 079 597	1 156 093	1 239 720	160 123	77 240	73 449	116 264	135 811
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	806 628	812 430	836 377	29 749	17 176	34 745	61 919	53 321
COKE	222 632	328 580	270 654	48 022	8 344	15 504	12 186	48 370
LUBE OILS & GREASE	390 770	424 721	422 975	32 205	30 973	31 909	42 895	36 319
STILL GAS	35 598	10 738	36 685	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126
OTHER PRODUCTS	120 283	151 958	130 115	9 912	10 093	11 231	21 170	11 228
TOTAL, ALL PRODUCTS	24 297 665	24 940 279	26 700 524	2 402 859	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								QUÉBEC
25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	20 766	PROPANE & MÉL DE PROPANE
15 594	24 035	20 861	20 351	9 874	329			BUTANE & MÉL DE BUTANE
13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	16 167	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 793	5 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	3 180	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 886	1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	533	ESSENCE D'AVIATION
620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	613 133	ESSENCE POUR MOTEURS
151 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 195	SUPER
42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424	45 866	INTERMÉDIAIRE
445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	439 578	444 072	ORDINAIRE SANS PLOMB
269	1 327	445		1 471		43		ORDINAIRE AVEC PLOMB
571 504R	618 605R	633 462	635 655	579 524	537 369R	557 064	563 203	VENTES NETTES AU DÉTAIL
76 956	90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	48 615	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	8 444	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 545	MAZOUT POUR POÊLES
272 697	277 101	251 154	311 781	308 352	289 812	294 546	278 016	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	199 304	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
162 168	135 623	163 632R	126 333	95 076	145 935	138 626	219 545	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
46 583	77 121	114 428R	146 722R	81 313	101 375	43 457	40 373	ASPHALTE
34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	52 655	COKE
14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	13 585	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	2 720	AUTRES PRODUITS
1 406 000	1 473 240	1 522 785R	1 572 256R	1 425 777	1 431 303	1 535 330	1 543 581	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ONTARIO
31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	43 426	PROPANE & MÉL DE PROPANE
24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	9 364	BUTANE & MÉL DE BUTANE
219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	281 201	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199	5 866	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	869	ESSENCE D'AVIATION
1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 066 810	ESSENCE POUR MOTEURS
181 060	180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	166 815	SUPER
70 438	70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	71 770	INTERMÉDIAIRE
844 338	875 261	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728	828 172	ORDINAIRE SANS PLOMB
115	106	156	900	510	294	14	53	ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 017 525R	1 045 350R	1 080 974R	1 064 977	1 035 587R	1 005 130R	955 731	991 463	VENTES NETTES AU DÉTAIL
113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	103 679	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	3 848	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 987	955	1 416	1 813R	5 660	8 375	9 702	9 592	MAZOUT POUR POÊLES
411 563	416 147	375 984	430 737R	414 709	421 662	422 886	399 147	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212	158 422	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168	114 208	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	71 389	ASPHALTE
29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	79 618	25 547	26 822	COKE
38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	37 694	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 142	993	894	991		938	1 272	990	GAZ DE DISTILLATION
14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	14 763	AUTRES PRODUITS
2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326	2 365 771	2 315 456	2 348 090	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLIUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	982	946	1 030	48	62	24	223	14
NAPHTHA SPECIALTIES	2 949	2 635	3 218	269	170	164	401	199
AVIATION GASOLINE	10 218	11 080	10 893	675	642	551	898	569
MOTOR GASOLINE	1 263 189	1 269 678	1 382 039	118 850	107 592	105 184	113 534	104 978
PREMIUM	82 066	93 104	91 356	9 290	9 417	8 248	7 644	7 925
MID GRADE	39 937	41 970	44 052	4 115	4 092	3 835	3 826	3 644
REGULAR NO-LEAD	1 141 186	1 134 604	1 246 631	105 445	94 083	93 101	102 064	93 409
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	1 075 832	1 098 331	1 179 661	103 829	93 806	91 707	98 987	91 637R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	122 160	161 529	134 057	11 897	14 301	13 770	16 354	12 606
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	24 636	19 963	26 555	1 919	1 565	947	1 137	2 092
STOVE OIL KERDSENE	12 727	5 042	14 642	1 915	361	234	261	121
DIESEL FUEL OIL	736 225	784 824	794 725	58 500	54 225	60 950	57 909	63 174
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	29 399	37 152	34 406	5 007	7 981	7 289	6 168	2 422
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	72 201	58 525	79 471	7 270	6 282	7 355	8 375	4 437
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	68 258	70 114	68 858	600		100		1 938
COKE	7 800	9 000	8 900	1 100	1 100	800	900	1 400
LUBE OILS & GREASE	27 661	25 387	29 891	2 230	2 136	1 871	2 612	2 762
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	23	29	33	10				
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 378 454	2 455 904	2 588 744	210 290	196 417	199 239	208 772	196 712
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	44 621	44 786	50 227	5 606	6 324	5 424	4 244	4 533
BUTANE & BUTANE MIXES	23 442	24 738	23 562	120	116		2 592	6 748
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 895	2 257	3 083	188	134	169	206	189
AVIATION GASOLINE	8 595	8 609	8 978	383	322	307	518	525
MOTOR GASOLINE	1 530 002	1 606 278	1 665 932	135 930	123 330	109 052	113 280	128 897
PREMIUM	77 634	81 502	85 207	7 573	9 467	6 019	5 980	6 420
MID GRADE	27 633	26 339	30 332	2 699	2 312	2 179	2 187	2 369
REGULAR NO-LEAD	1 424 729	1 498 437	1 550 387	125 658	111 551	100 854	105 113	120 108
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	1 139 422	1 234 983	1 241 052	101 630	92 813	82 068	85 250	101 922R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	26 656	27 341	30 375	3 719	1 892	2 677	2 920	2 405
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	31 437	30 146	33 086	1 649	1 668	2 249	3 748	3 219
STOVE OIL KEROSENE	44 304	23 788	48 499	4 195	5 136	3 409	1 489	1 842
DIESEL FUEL OIL	1 200 050	1 384 854	1 273 889	73 839	63 721	73 681	89 615	118 978
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	29 117	33 108	34 518	5 401	8 370	7 595	5 087	1 571
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	15 388	22 699	16 420	1 032	525	1 198	632	1 568
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	132 878	145 887	132 958	80	44		155	4 337
COKE	26 792	20 358	27 470	678	880	1 529	1 694	200
LUBE OILS & GREASE	37 268	48 768	40 070	2 802	3 015	4 015	6 851	6 112
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 041	1 942	1 159	118	187	48	174	144
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 154 486	3 425 559	3 390 226	235 740	215 664	211 353	233 205	281 268

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
								ESSENCE POUR MOTEURS
								SUPER
								INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
								MAZOUT POUR POÊLES
								CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
								COKE
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
								ESSENCE POUR MOTEURS
								SUPER
								INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
								MAZOUT POUR POÊLES
								CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
								COKE
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	354 106	393 238	388 544	34 438	41 496	38 388	35 974	26 328
BUTANE & BUTANE MIXES	341 337	324 938	355 082	13 745	17 388	13 878	37 654	40 182
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	288 043	310 664	316 464	28 421	28 331	22 455	29 062	27 659
NAPHTHA SPECIALTIES	6 982	7 200	7 601	619	462	663	710	480
AVIATION GASOLINE	11 701	13 353	12 504	803	543	739	1 038	960
MOTOR GASOLINE	3 883 774	4 041 344	4 251 728	367 954	334 152	330 296	361 733	324 145
PREMIUM	313 254	325 804	341 818	28 564	26 341	24 740	28 607	27 519
MID GRADE	135 595	130 935	148 222	12 627	12 488	11 067	12 844	10 890
REGULAR NO-LEAD	3 434 925	3 584 381	3 761 688	326 763	295 323	294 489	320 282	285 736
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	3 136 611	3 375 617	3 438 677	302 066	284 414	281 132	307 890	277 497R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	441 079	455 233	482 731	41 652	37 252	34 283	40 651	36 106
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	142 870	126 665	149 122	6 252	6 262	7 422	13 147	12 222
STOVE OIL KEROSENE	25 787	11 735	30 103	4 316	3 885	1 671	643	274
DIESEL FUEL OIL	2 543 823	3 038 665	2 764 652	220 829	235 295	225 604	244 016	259 600
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	39 818	60 238	49 149	9 331	11 596	13 168	11 095	2 715
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	33 365	65 229	34 088	723	2 804	4 188	5 154	2 588
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	457 672	518 274	465 460	7 788	10 376	11 645	13 282	22 005
COKE	174 306	146 707	187 292	12 986	10 402	9 773	8 470	18 347
LUBE OILS & GREASE	101 681	116 901	110 445	8 764	8 796	10 285	13 232	10 248
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	291 948	335 120	321 804	29 856	53 653	37 802	21 808	10 581
TOTAL, ALL PRODUCTS	9 138 292	9 965 506	9 926 769	788 477	802 693	762 260	837 669	794 440
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	85 491	72 845	91 030	5 539	6 468	5 280	5 017	7 391
BUTANE & BUTANE MIXES	68 860	64 577	70 758	1 898	2 942	5 004	3 196	6 093
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	28 164	33 978	28 351	187	3 469	2 026	3 683	3 129
NAPHTHA SPECIALTIES	20 617	34 588	22 523	1 906	1 900	2 153	2 370	2 323
AVIATION GASOLINE	24 750	23 304	25 719	969	842	962	1 581	1 668
MOTOR GASOLINE	3 610 861	3 771 822	3 941 487	330 626	292 168	289 912	333 550	317 828
PREMIUM	720 697	791 222	790 910	70 213	60 260	62 312	70 191	69 423
MID GRADE	355 081	379 836	386 088	31 007	27 474	27 557	32 591	31 694
REGULAR NO-LEAD	2 535 013	2 600 725	2 764 419	229 406	204 433	200 043	230 768	216 704
REGULAR LEADED	70	39	70		1			7
RETAIL SALES OF MOGAS	3 259 264	3 413 651	3 559 799	300 535	263 830	261 795	301 199	287 966R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	796 021	896 123	863 322	67 301	89 201	58 721	70 306	67 092
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	66 110	64 720	70 376	4 266	4 356	5 170	4 097	5 140
STOVE OIL KEROSENE	40 693	34 501	47 683	6 990	5 025	5 102	4 032	2 044
DIESEL FUEL OIL	2 402 392	2 574 068	2 617 251	214 859	201 166	215 160	254 654	198 011
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	329 945	191 438	364 505	34 560	27 826	34 001	27 361	14 861
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	722 151	658 293	768 503	46 352	54 926	49 983	68 031	52 443
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	229 522	199 904	242 605	13 083	3 369	2 498	7 504	14 124
COKE	68 800	79 600	71 600	2 800	8 900	12 000		6 000
LUBE OILS & GREASE	93 740	102 381	101 633	7 893	7 465	8 655	9 750	8 447
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	28 833	59 061	32 260	3 427	10 692	4 586	4 674	14 037
TOTAL, ALL PRODUCTS	8 616 950	8 861 203	9 359 606	742 656	720 715	701 213	799 806	720 631

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								ALBERTA
29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	34 840	PROPANE & MÉL DE PROPANE
30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	15 978	BUTANE & MÉL DE BUTANE
29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	26 424	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
791	851	707	781	572	578	625	688	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	989	750	ESSENCE D'AVIATION
584 726	575 089	400 990	419 720	380 725	377 903	351 865	344 736	ESSENCE POUR MOTEURS
32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	25 170	28 253	SUPER
12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	10 376	12 362	INTERMÉDIAIRE
339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	316 319	304 121	ORDINAIRE SANS PLOMB
	100		115	9				ORDINAIRE AVEC PLOMB
329 359R	321 189R	325 270R	340 333	308 960	310 637R	289 016	283 006	VENTES NETTES AU DÉTAIL
39 323	43 261	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605	40 594	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	5 767	9 164	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
273	216	378	387	505	1 258	2 245	4 944	HAZOUT POUR POÊLES
313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	333 106	293 121	243 276	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749	5 793	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
6 622	5 826	5 443	4 308	663	15 309	12 324	977	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258	17 316	ASPHALTE
10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	17 015	COKE
10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445	9 912	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	21 980	AUTRES PRODUITS
958 125	913 762	979 802	1 088 935	986 368	980 158	861 312	794 387	TOTAL, TOUS LES PRDUDITS
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	3 989	PROPANE & MÉL DE PROPANE
7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	1 875	BUTANE & MÉL DE BUTANE
3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	1 910	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 215	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237	1 313	ESSENCE D'AVIATION
350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	329 056	331 703	ESSENCE POUR MOTEURS
76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	65 945	69 565	SUPER
35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	29 851	31 159	INTERMÉDIAIRE
238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	233 260	230 978	ORDINAIRE SANS PLOMB
	9		14	8			1	ORDINAIRE AVEC PLOMB
317 260R	330 490R	347 780R	364 156	326 904	313 310R	298 963	301 514	VENTES NETTES AU DÉTAIL
69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	61 361	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536	5 284	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920	5 517	HAZOUT POUR POÊLES
217 735	234 958	253 646	265 079	256 057R	236 771R	240 831	235 538	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762	29 980	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974	48 844	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	12 771	ASPHALTE
5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	10 000	COKE
9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	8 135	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 905	8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	7 547	AUTRES PRODUITS
792 302	845 545	877 413	923 812	881 281R	813 137R	785 348	767 902	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	31	24	33	2	2	1	2	1
AVIATION GASOLINE	3 236	3 066	3 345	109	73	101	145	172
MOTOR GASOLINE	55 142	51 490	58 595	3 453	2 451	2 999	3 651	3 420
PREMIUM	3 700	3 661	3 974	274	190	243	303	259
MID GRADE	3 136	2 760	3 346	210	114	169	184	167
REGULAR NO-LEAD	48 306	45 869	51 275	2 969	2 147	2 587	3 164	2 994
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	48 392	46 429	51 481	3 089	2 165	2 649	3 225	3 176R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 621	5 000	3 876	255	232	448	440	297
STOVE OIL KEROSENE	3 420	2 890	3 739	319	380	377	382	102
DIESEL FUEL OIL	42 598	47 038	44 460	1 862	1 831	1 651	3 092	3 212
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	22 375	21 813	25 651	3 276	3 880	3 927	3 128	1 634
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	422	360	422					
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 170	5 618	6 170				121	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	530	613	558	28	24	25	52	38
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	137 777	137 912	147 081	9 304	8 873	9 529	11 013	8 876
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	110	110	115	5	8	9	21	7
AVIATION GASOLINE	7 883	8 933	8 300	417	286	226	606	520
MOTOR GASOLINE	49 870	50 413	52 651	2 781	2 684	2 929	6 184	2 692
PREMIUM	8 600	5 810	9 135	535	441	567	788	419
MID GRADE	13 777	15 627	14 384	607	588	1 340	2 483	656
REGULAR NO-LEAD	27 493	28 976	29 132	1 639	1 655	1 022	2 913	1 617
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	25 443	23 890	27 475	2 032	1 452	1 585	3 346	1 352R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	48 458	45 923	51 193	2 735	2 238	3 269	3 912	2 444
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	33 819	44 482	35 908	2 089	2 084	1 911	6 221	3 114
STOVE OIL KEROSENE	59 093	55 343	61 978	2 885	1 390	1 402	3 048	1 141
DIESEL FUEL OIL	122 614	141 391	128 940	6 326	9 492	24 799	22 152	6 433
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	83 289	91 866	89 499	6 210	14 015	22 423	17 158	6 302
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 753	1 992	1 855	102	115	128	290	192
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	7 207	59 471	14 922	7 715		7 050	2 596	7 253
TOTAL, ALL PRODUCTS	415 527	500 496	446 792	31 265	32 312	64 146	62 478	30 098

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAY 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	2	3	2	3	3	3	3	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
294	450	552	638	336	157	148	139	ESSENCE D'AVIATION
4 830	7 143	8 439	8 051	4 782	2 968	2 756	3 158	ESSENCE POUR MOTEURS
387	413	551	595	344	184	192	215	SUPER
265	417	431	467	215	149	182	195	INTERMÉDIAIRE
4 178	6 313	7 457	6 989	4 223	2 635	2 382	2 748	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
4 485R	6 633R	7 411	7 239	4 222R	2 714	2 510	2 825	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
432	472	626	757	578	361	357	256	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
83	35	48	87	360	443	593	245	MAZOUT POUR POÊLES
4 194	6 503	6 794	6 881R	5 666R	3 458R	3 756	1 940	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 216	934	755	579	1 375	1 719	2 666	2 652	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
84	93	183						MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
206	1 421	1 634	2 199	37				ASPHALTE
								COKE
90	60	89	72	65	33	65	28	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
11 431	17 113	19 123	19 266R	13 202R	9 142R	10 344	8 421	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
					144			PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
7	12	9	9	8	11	9	11	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
528	1 238	2 234	1 579	648	313	755	459	ESSENCE D'AVIATION
2 302	6 904	9 230	6 431	4 835	3 643	2 579	2 343	ESSENCE POUR MOTEURS
467	512	521	562	489	600	444	485	SUPER
337	920	3 533	3 901	888	498	483	478	INTERMÉDIAIRE
1 498	5 472	5 176	1 968	3 458	2 545	1 652	1 460	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 156R	3 467R	2 677	2 345	2 260	2 466R	1 784	1 718	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 518	7 562	8 272	4 325	4 520	2 503	3 360	2 307	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 314	3 932	7 012	5 906	4 857	4 134	2 997	2 300	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
284	2 839	19 031	14 024	6 494	2 916	2 774	2 533	MAZOUT POUR POÊLES
6 437	18 011	13 892	10 833	13 304	9 632	6 406	5 742	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 828	5 801	5 913	3 911	3 323	5 328	4 784	4 978	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			76	62				ASPHALTE
								COKE
134	277	190	223	127	197	119	131	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
4 887	2 892	7 383	5 185	6 864	6 470	8 891	7 207	AUTRES PRODUITS
23 239	49 548	73 166	52 502	45 042	35 291	32 674	28 011	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	1 164 243	1 186 530	1 271 979	107 736	106 761	103 285	105 806	100 821
BUTANE & BUTANE MIXES	762 614	724 936	793 860	31 246	30 985	22 964	57 986	72 360
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 511 371	3 288 417	3 841 259	329 888	289 739	278 810	346 578	325 155
NAPHTHA SPECIALTIES	191 935	148 148	202 702	10 767	11 687	11 885	13 772	12 147
AVIATION GASOLINE	106 734	105 633	111 787	5 053	3 798	4 227	6 794	6 842
MOTOR GASOLINE	31 056 780	32 083 164	34 021 824	2 965 044	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475
PREMIUM	5 057 493	5 266 150	5 554 105	496 612	478 855	447 267	462 498	442 426
MID GRADE	2 006 667	2 004 126	2 194 955	188 288	174 765	168 191	181 107	165 998
REGULAR NO-LEAD	23 988 941	24 803 752	26 268 837	2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587
REGULAR LEADED	3 679	9 136	3 927	248	873	150	968	1 464
RETAIL SALES OF MOGAS	27 667 482	28 796 916	30 332 366	2 664 884	2 373 897	2 326 412	2 532 839	2 411 743R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 534 565	3 759 784	3 835 907	301 342	320 191	285 606	330 673	281 052
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	572 707	554 125	608 948	36 241	32 644	37 116	48 798	45 646
STOVE OIL KEROSEME	548 661	469 238	622 920	74 259	87 594	68 692	47 127	23 605
DIESEL FUEL OIL	15 354 936	16 895 243	16 678 977	1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772	1 321 578
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (MOS. 2 & 3)	5 160 155	5 115 449	5 924 851	764 696	1 011 515	976 282	731 667	432 468
HEAVY FUEL OIL (MOS. 4, 5 & 6)	6 704 445	6 000 720	7 386 907	682 462	684 843	516 836	642 765	528 428
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 648 295	2 739 667	2 719 809	71 514	58 390	75 545	106 744	115 114
COKE	1 059 728	1 216 682	1 205 491	145 763	78 029	62 758	61 148	143 195
LUBE OILS & GREASE	831 701	910 501	901 076	69 375	66 534	71 447	92 772	80 444
STILL GAS	35 598	10 738	36 685	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126
OTHER PRODUCTS	595 317	652 956	649 030	53 713	76 724	62 907	52 731	46 018
TOTAL, ALL PRODUCTS	73 839 785	75 861 931	80 814 012	6 974 227	6 802 418	6 475 002	6 911 447	6 202 474

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								CANADA
105 843	114 789	112 095	106 282	121 151	107 169	102 548	124 449	PROPANE & MÉL DE PROPANE
80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174	30 667	BUTANE & MÉL DE BUTANE
268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118	329 866	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279	12 642	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380	5 436	ESSENCE D'AVIATION
2 973 950	3 095 193	3 246 696	3 295 880	3 042 580	2 904 753	2 809 143	2 843 779	ESSENCE POUR MOTEURS
491 052	503 825	541 135	513 206	482 134	463 614	440 138	451 440	SUPER
181 937	187 932	198 755	230 265	180 486	170 563	164 127	182 524	INTERMÉDIAIRE
2 300 489	2 401 894	2 506 497	2 551 380	2 377 962	2 270 282	2 204 821	2 209 761	ORDINAIRE SANS PLOMB
452	1 542	309	1 029	1 998	294	57	54	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 687 841R	2 796 615R	2 890 667R	2 934 661R	2 713 205R	2 603 814R	2 525 222	2 556 126	VENTES NETTES AU DÉTAIL
343 905	375 189	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698	294 723	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545	44 298	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
17 991	10 705	26 462	27 237R	39 857	60 133	59 835	69 917	MAZOUT POUR POÊLES
1 673 338	1 569 113	1 522 491	1 755 229R	1 719 503R	1 662 365R	1 617 810	1 483 707	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	527 982	566 486	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
559 397	459 818	470 706R	444 548	486 869	568 485	638 025	689 610	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
224 547	317 034	406 815R	482 614R	422 570	360 346	169 948	156 049	ASPHALTE
82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	138 494	162 388	108 093	COKE
86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658	79 213	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 142	993	894	991		938	1 272	990	GAZ DE DISTILLATION
67 312	57 574	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075	54 451	AUTRES PRODUITS
6 857 599	6 869 472	7 108 539R	7 559 983R	7 086 464R	7 014 655R	6 973 878	6 894 376	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel** à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:**PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010184047

ENVOYEZ À:



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

COMPOSEZ:



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

TÉLÉCOPIEZ AU:



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation: le bon télécopié tient lieu de commande originale.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte

VISA

MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

► TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7%) (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

**Hire our
team of
researchers for
\$56 a year**

**Notre équipe de
chercheurs est à
votre service pour
56 \$ par année**



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Sabonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** - all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services!*

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

